



Nhóm "Tinh Thần Baden Powell"

# LIÊN LẠC

6362 Westbury, Montreal, (P.Q.) CANADA  
H3W - 2X3



Bộ Mới - Số 11

Phát hành tháng 6-1994

Nguyễn Chí Văn Hùng

## BẢN TIN LIÊN LẠC

*Nhóm Tinh Thần B.Pi*

### BAN SÁNG LẬP

Trần Văn Thao  
Phan Như Ngân  
Lê Văn Ba

### BAN PHỤ TRÁCH

Nguyễn Văn Tĩnh  
Nguyễn Trung Thọ  
Mai Xuân Ty (Con)  
Lê Thọ

### VỚI SỰ HỢP TÁC

Phạm Văn Thiết  
Trần Minh Thuởng  
Hoàng Ngọc Châu  
Lê Phục Hưng  
Trần Trung Hợp

*và bài vở của Trường và thân hữu gần xa*

Bài vở, thư từ xin gửi về  
**Nguyễn Trung Thọ**  
6362 Westbury, Montreal  
P.Q. H3W 2X3 Canada  
Đ.T. (514) 739-4000

Hình bìa

Di ảnh

Tr. *Trần Văn Khắc*

# CÁO PHÓ

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc:  
Thân phụ, Bá phụ, Nhạc phụ, Ông Nội, Ông Ngoại, Cụ Cố Nội chúng tôi là:

## CỤ TRẦN VĂN KHẮC

Sáng lập viên Hướng Đạo Việt Nam

Đã tạ thế hồi 6 giờ 40 sáng ngày 24-5-1994 (ngày 14 tháng 4 năm Giáp Tuất)  
tại Ottawa, Ontario, Canada. Huống thọ 92 tuổi

Tang lễ sẽ cử hành vào lúc 11 giờ sáng ngày 27-5-1994  
tại Ottawa, Ontario, Canada

**Tang gia đồng khắp báo.**

Cáo phó này thay thế thiệp tang.

Thu nữ: Trần Phương Thu  
Trần Kim Phượng

Con rể: Chu Thế Luyện và các con:  
Chu Doan Phương  
Chu Mai Khôi  
Chu Cao Đàm  
Chu Đăng Phong  
Chu Thuong Hiền

Cháu: Trần Tu Tiến, vợ Đoàn Thị Ngà,  
các con và các cháu:  
Trần Văn Thông  
Trần Ngọc Dung  
Trần Văn Minh  
Trần Văn Thái  
Trần Ngọc Anh  
Trần Văn Mân  
Trần Ý Lan  
Trần Alexander

\* Xin Miếu Phụng Điền  
\* Mọi đóng góp nếu có, xin gửi về:  
Trần Văn Khắc  
VN Boy Scout Foundation  
6428 Beauséjour Dr.  
Orleans, Ontario  
K1C 4W3  
CANADA

\* Mọi lễ Truy Diệu cho Trương Trần Văn Khắc sẽ  
được tổ chức vào ngày 01-7-1994 tại Ottawa.  
Các chi tiết về buổi lễ cúng như địa điểm sẽ  
được thông báo sau.

Xóm Hướng Đạo Ottawa

## CẢM TẠ



Chúng tôi xin chân thành cảm  
tạ các vị Đại-diện tôn giáo, các Hội  
đoàn, thân hữu, thân bằng quyến  
thuộc và toàn thể Đại Gia Đình  
Hướng Đạo V.N. trên toàn thế giới đã  
phúng viếng, phân ưu và tham dự  
tang lễ thân phụ, bá phụ, nhạc phụ,  
ông nội, ngoại và cụ cố nội chúng  
tôi:

### CỤ TRẦN VĂN KHẮC

Sáng Lập Viên Hướng Đạo Việt Nam.  
Bác Đầu Bội Tinh H.D.

Trong lúc tang gia bối rối, có  
nhiều điều sơ xuất, xin quý vị niệm  
tình tha thứ.

Đại diện tang gia  
**TRẦN PHƯƠNG THU**



# CHƯƠNG TRÌNH LỄ TẠM BIỆT TRƯỞNG SẾU SIÊNG NĂNG TRẦN VĂN KHẮC

NGÀY 27 THÁNG 5 NĂM 1994.



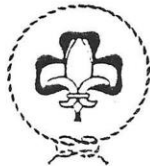
9 giờ 30	Điếu văn của Hội Người Việt Cao Niên Ottawa Hull.
9 : 45	Mấy lời của Trưởng Đại-diện Hội Đồng Trung Ương Hướng Đạo Việt Nam. (Tr. Nguyễn <i>ser</i> Thoại)
10 : 00	Đọc danh sách các đơn vị Hướng-Đạo Việt Nam tỏ lòng thương tiếc. (Tr. Phạm Quân Khanh phụ trách)
10 : 05	Đọc danh sách các đoàn thể và cá nhân phân ưu (Tr. Nguyễn-Trọng-Phu đọc)
10 : 10	Lễ truy tặng Huân Chương Bắc Đẩu Bội Tinh (Tr. Nguyễn-Trung-Thoại thực hiện)
10 : 20	Trao dấu nghi (Tr. Lê-Phục-Hưng trao)
10 : 25	Lời cảm tạ của Tang Quyển
10 : 30	Tập hợp chung quanh quan tài
10 : 35	Nghi lễ tôn giáo
11 : 00	Lễ động quan :

Các Trưởng : Nguyễn-Trung-Thoại, Lê-Phục Hưng  
Nguyễn-Trọng-Phu, Nguyễn-Kim,  
Nguyễn-Phan-Pha, Nguyễn-Minh-Phúc

Đoàn Rước Di Ảnh do thân quyến - Nhang đèn

- 1 H.Đ.S. cầm Huân chương Bắc-Đẩu
- 1 H.Đ.S. cầm Tượng Lục cao cả của Canada
- 1 H.Đ.S. cầm các Huy-chương và bằng Tượng-lục
- 1 H.Đ.S. cầm dấu nghi.

Tại Nghĩa-trang : 1- Điếu văn của Hội Người Việt Cao Niên Ottawa-Hull  
2- Mời tất cả quý vị dự đám tang đứng nối vòng tay quanh quan tài và hát bài TẠM BIỆT.



## TƯỞNG NHỚ NGƯỜI ANH CẢ: TRẦN-VĂN-KHẮC

Sáng ngày 21-05-1994, các anh em Hướng-đạo Trưởng-niên Montréal thuê một chiếc xe van cùng lên sinh-hoạt và chứng-kiến việc thành-lập Xóm HĐTN Ottawa, tại nhà Trưởng Trần-văn-Khắc, vị Chủ-tịch Danh-dự của Hướng-đạo Trưởng-niên.

Hôm ấy, tuy sức khỏe Trưởng Khắc có suy yếu, nhưng vẫn chống ba toong lên lầu, xuống lầu một mình và nói chuyện với anh em hôm đó rất minh-mẫn sáng suốt.

Sáng ngày 23/5, được Trưởng Thượng (Ottawa) cho hay là thân-nhân đã đưa Trưởng Khắc vào nhà thương, vì hơi thở khô khè, có khạc ra tí máu. Tối ngày 23/5, thân-nhân và bạn bè đến thăm vẫn còn chào hỏi tỉnh táo. Bỗng nhiên sáng 24/5, Trưởng Thượng cho hay tin: Trưởng Khắc đã từ trần lúc 7 giờ sáng hôm ấy.

Ngày 27 làm lễ tiễn đưa, nghi-thức và sự sắp đặt phần lớn do các Trưởng HĐVN Ottawa, Toronto và Montréal thực-hiện. Chương-trình rất trang-nghiêm và cảm-động (có Chương-tình kèm theo trong L.L.). Khiêng linh-cữu do các Trưởng (đồng-phục Hướng-đạo) Nguyễn-trung-Thoại, Lê-phục-Hưng, Nguyễn-trọng-Phu, Nguyễn-Kim, Nguyễn-phan-Pha và Nguyễn-minh-Phúc.

Trong buổi lễ có phần tuyên đọc bản truy-tặng Huân-chương Bắc-đẩu, các Huy-chương và Tượng-lục của Hướng-Đạo Canada. Trước khi chia tay (ở nghĩa-địa), các Anh em HDS đồng ca bài Hội-Ca và bài Tạm biệt để chia tay.

Ngoài rất nhiều tràng hoa phúng điếu, các điện-văn chia buồn, còn có một số tiền mặt. Tất cả số tiền này, hai ái-nữ của Trưởng Trần-văn-Khắc xin gửi hết vào quỹ của Hội-đồng Trung-ương HĐVN, đặc-biệt dành cho việc Huấn-luyện các anh chị em HDS trở thành những công-dân Việt-Nam tốt, đúng theo di-huấn của Trưởng Chủ-tịch Phong-trào đã để lại.

Một buổi lễ truy-diệu cho Trưởng Trần-văn-Khắc sẽ được tổ-chức vào ngày 2-07-1994 tại Ottawa.

## LỜI TIỄN-BIỆT

*của Hội-Đồng Trung-Ương HDVN,  
đọc trước linh-cữu Trượng Trần-văn-Khắc,  
Chủ-tịch Sáng-lập Hướng-đạo Việt-Nam  
nhân ngày an-táng 27-05-1994  
(do Tr. Nguyễn-trung-Thoại, Ủy-viên Trung-Ương đọc)*



Kính thưa Quý Vị,  
Kính thưa Quý Trượng,

Thưa các anh em Hướng-đạo-sinh,

Được sự ủy-nhiệm của Hội-đồng Trung-Ương Hướng-đạo Việt-Nam và với sự đồng ý của tang-quyển, chúng tôi xin đứng lên, thay mặt cho Ban Thường-Vụ, tất cả các Huynh-trưởng, toàn-thể Hướng-đạo-sinh Việt-Nam trên toàn Thế-giới để thưa đôi lời tiễn-biệt Trượng Trần-văn-Khắc, bậc đàn anh lão-thành đã sáng-lập ra Phong-trào Hướng-đạo Việt-Nam.

Trong không khí trang-nghiêm của buổi tiễn-biệt này, nếu linh hồn Trượng có linh-thiêng, xin hãy về chứng-giám: Nào là Đại-diện các Hội-đoàn ở Thủ-đô Gia-nã-đại đến để tiễn đưa vị Cao-niên Chủ-tịch, các Hội-viên thân-hữu xa gần, đã có những giờ phút vui buồn với vị Niên-Trưởng nơi đất khách, một bên khác là các Trượng, các Hướng-đạo-sinh ở Ottawa và các Trượng Đại-diện các nơi xa về dự lễ và tiễn đưa Người Anh Cả về nơi an nghỉ nghìn thu, để ghi nhớ công ơn của Vị đã sáng-lập ra Phong-trào Hướng-đạo cách đây đã 64 năm. Tất cả đều một lòng tưởng nhớ đến Trượng, vô cùng thương tiếc Trượng, Phong-trào Hướng-đạo mất đi một Trượng Tiên-phong. Nhưng nếu sự ra đi của Trượng là một sự lựa chọn, sự lựa chọn của chính Trượng, thì ai ai cũng kính-cẩn-thâm-kín nguyện cầu cho Linh-hồn Trượng được thanh thoi nơi Tiên-cảnh.

Kính thưa Trượng Chủ-tịch sáng-lập,

Sinh ra trên thế-gian này, ai cũng phải một lần ra đi, nhưng sự ra đi của Trượng quá bất ngờ, để lại bao sự tiếc thương cho những người thân thương còn ở lại, vì hai ngày trước khi Trượng nhắm mắt lìa đời, một số Trượng ở Montréal về họp mặt với các Trượng ở Ottawa để chúc thọ Trượng, Trượng vẫn còn ân-cần thăm hỏi từng anh chị em, trao đổi ý-kiến, và khi Trượng đã rời nơi họp để đi nghỉ, thì tất cả các anh chị em có mặt đều đồng ý sẽ tổ-chức một buổi lễ Đặc-biệt, để cảm-tạ Trời Đất đã ban tuổi Thọ cho Trượng, dự-định vào đầu tháng 7 sắp đến; nhưng thật bất ngờ, thì sau đó, được hung-tin Trượng đã theo dấu đi đường của Cụ Baden Powell.

Buổi gặp gỡ ấy, không ngờ là buổi gặp mặt cuối cùng với Trượng, những lời dặn dò của Trượng hôm ấy là những lời trấn-trối cho anh em hiện-diện.

Nếu Cụ Baden Powell là vị Sư-tổ của Hướng-đạo Thế-giới, thì Thái-Thượng-Hoàng của Hướng-đạo Việt-Nam chính là Trượng Trần-văn-Khắc. Lúc sinh-tiền, đối với Gia-đình Hướng-Đạo, Trượng là một Huynh-trưởng gương mẫu, anh chị em Hướng-đạo đã tìm thấy nơi Trượng nhân-cách một bậc đàn anh quý mến, một mẫu người mà chúng ta muốn theo. Người Hướng-Đạo đó, thấy việc nghĩa thì xông ra đảm-dương, nhưng không muốn bận tâm nghe người khác khen mình.

Người Hướng-Đạo đó không nề hà nhận trách-nhiệm, dù lớn, dù nhỏ, mỗi khi anh em nhờ đến uy-tín và đức-độ của mình. Bởi vậy, khi tuổi Thất-Tuần vẫn đứng ra làm Đạo-trưởng, khi Bát-Tuần lại lãnh nhiệm-vụ Chủ-Tịch Hướng-đạo Trung-Ương, làm việc một cách hăng say, đúng với tên Rừng Trượng đã mang trong suốt cuộc đời Hướng-đạo: SẾU SIẾNG NẶNG.

Thưa Trượng Chủ-Tịch,

Chắc Trượng còn nhớ, trong đời sống Hướng-Đạo, Trượng đã có một lần Lên Đường. Lên Đường để Giúp Ích, cùng đi có rất nhiều bạn đồng hành. Lần này, thêm một lần nữa Trượng lại Ra Đi trong âm-thầm và lặng lẽ, Lên Đường vĩnh-viễn và không trở lại điểm Khởi-hành, vì lần ra đi này, Trượng không mang theo Bị, Gậy, Balô, nồi soong chén bát, cũng không cả Tiền bạc, nhưng Trượng chỉ mang theo một hành-trang, một hành-trang nặng trĩu: Đó là Tâm-hồn Hướng-Đạo.

Trong chốc lát, khi rời khỏi nơi trang-nghiêm này, chúng Em không còn dịp nào để thưa trình với Trượng nữa, nhưng chúng Em xin hứa là sẽ cố gắng giữ vững tinh-thần Hướng-Đạo để xứng đáng là những em út của Trượng, Người đã có công sáng-lập ra Phong-trào.

Thêm lần nữa, xin thay mặt cho Hội-đồng Trung-Ương Hướng-Đạo Việt-Nam, các Huynh-trưởng, các anh chị em Hướng-đạo-sinh Việt-Nam trên toàn Thế-giới - qua không-gian - xin xiết chặt bàn tay trái của Trượng lần cuối, và cũng xin từ đây ... **Vĩnh-biệt Trượng.**

### *Lời ghi thêm của Liên-Lạc.*

Nhờ kịp thời thành-lập Xóm Trượng-niên HDVN vùng Ottawa ngày 21-05-1994 nên trong dịp tang-lễ Trượng Trần-văn-Khắc, Chủ-tịch của Hội HDTN có đông đủ các Trượng phụ-lực cùng nhau tổ-chức. Đó là một Grand Jeu của các bậc trên Bát-tuần: Tr. Đào-trọng-Cương, Tr. Nguyễn-đức-Phúc, Tr. Nguyễn-bách-Bằng và các Trượng Thất-tuần: Tr. Trần-minh-Thượng, Tr. Dương-ngọc-Hương và các Trượng khác lác đác Lục-tuần.

*Hoan-hô Xóm HD. Trượng-niên Ottawa!*

## CÁO LỖI

*Liên-Lạc kỳ này, vì biến-cố bất ngờ: Trượng Trần-văn-Khắc qua đời, nên một số bài vở dành được hoãn lại vào các số kế tiếp.*

*Xin chân-thành cáo lỗi.*

**Liên-Lạc**



# KỶ-NIỆM NĂM XƯA



Costa-Mesa, thành-lập HDTU,  
Hè 1983



Trại Hợp-Lục I OTTAWA 1985



OTTAWA 1992, Mừng thọ 90 tuổi



# ĐIỀU VẤN

## TIỀN BIỆT CỤ TRẦN VĂN KHẮC



Lòng trĩu mến chúng tôi kính cẩn  
Trước linh sàng già biệt hiền nhân  
Cụ KHẮC gia tộc họ TRẦN  
Hôm nay khuất bóng lia trần ra đi !

Cụ để lại bao niềm thương nhớ  
Cụ đã tròn nhân đạo tôn thờ  
Cụ đã tạo bao nhiêu thành quả  
Cụ đã vì hậu duệ chung lo  
Cụ là cha sanh HUỐNG-ĐẠO VIỆT  
Cụ là lãnh tụ Hội Cao Niên  
Cụ là khả ái, là tình thương  
Cụ là bậc đàn anh đáng kính  
Cụ là chồng chung thủy, cha lành,  
Cụ đức hạnh vẹn toàn khí phách.  
Cụ là người nhân hậu hiền hòa  
Cụ là đấng mày râu cang trực.  
Cụ đáng làm gương mẫu Việt Kiều,  
Cụ khuất bóng gây nhiều mất mát  
Biết bao nhiêu kẻ tiếc người thương !

Than ôi !

Hôm nay sàu tiễn Cụ xuống đò  
Sang miền Cực Lạc hết khổ lo  
Từ đây Cụ ra người thiên cổ  
Ngàn thu vĩnh biệt khách qua đò !

Thuyền đò BÁT-NHÃ đức Quán Âm  
Đưa khách trăm luân khỏi lạc làm  
Đến bến An Vui miền Cực-Lạc  
Non bông nước nhược đượm tình thâm.

Tình thâm nhớ Cụ khó lạt phai  
Khổ nhọc có nhau giai đoạn dài  
Đất khách tự do tìm cuộc sống  
Hôm nay vĩnh biệt nào lòng thay !

Nào lòng kẻ ở, người đi An  
Khỏi bệnh, khỏi già, hết thở than  
Thơ thối tiêu điều miền Cực Lạc  
Thoát vòng sanh tử dứt nghiệp oan !

Tập thể Cao Niên thành tâm,

Chúc Cụ đến bên kia bờ giác  
Ấy là nơi ký thác linh hồn  
Ngoài vòng chi phối càn khôn  
Không còn chịu kiếp trầm luân cõi  
phàm.

Trước linh cửu chí thành cầu nguyện  
Đức Địa Tạng, Di Đà bố hồng ân  
Cứu rỗi vong linh người quá vãng  
Giác hồn, giác tánh, giác chơn linh,  
Nhập cõi Liên Bang miền Cực Lạc  
Được làm đệ tử đức NHƯ-LAI !!

Nam mô đại từ đại bi, tiếp dẫn Đạo Sư  
A - DI - ĐÀ - PHẬT

Ottawa 26-5-1994

Hội viên Cao Niên

-Trần-Thành-Đô phụng soạn

-Đỗ-Danh-Tâm đọc điếu



# ĐIỀU VĂN

## CỦA HỘI NGƯỜI VIỆT CAO NIÊN OTTAWA-HULL

*vinh biệt Cụ Trần Văn Khắc*  
✽

Kính thưa Cụ Trần Văn Khắc,

Đứng trước ban thờ hương linh của Cụ, toàn thể HỘI NGƯỜI VIỆT CAO NIÊN VÙNG THỦ ĐÔ OTTAWA thành kính nghiêng mình trước linh cửu của Cụ.

Cụ Khắc ơi ! vẫn biết ở đời này thường có chuyện :

Đá lở giếng khô,  
Sao rời vật đổi.  
Nước xuống bể khơi,  
Mây che núi tối.  
Bóng bạch thơ qua song,  
Mộng Hoàng Lương trên gối.

nhưng khi hay tin Cụ, một con người đức hạnh song toàn, bỗng chốc :

Nhắm mắt trăm năm,  
Giở mình một giấc,

thì chẳng những,

Hoa cỏ ngậm ngùi  
Non sông băng lạnh

mà toàn thể Hội viên Hội Cao Niên Ottawa phải,

Bàng hoàng luyến tiếc,  
Nước mắt tuôn trào.

bởi lẽ :

Tuy sinh tử, đã đành hữu mệnh,  
Song bi thương, hầu dễ vô tình.

Hồi tưởng lại những năm còn khỏe mạnh, dù ở cương vị một Hội-Trưởng sáng lập Hội hay ở cương vị của một Tổ Trưởng, lúc nào Cụ cũng hăng hái hoạt động để làm gương cho mọi người, gây uy tín cho Hội và cổ vũ cho Hội có thêm hội viên mới.

Kính thưa Cụ Khắc.

Đã đành cuộc đời là vô thường, nhưng lý vô thường đó, chỉ áp dụng cho đời sống vật chất, hữu hình :

"Thác là thế phách, còn là tinh anh "

Người xưa thường nói : "Chết chưa phải là hết "

Người chết tuy thân xác trở về với cát bụi, nhưng tinh thần là những anh linh của tiền nhân, kết tụ lại từ thế hệ này qua thế hệ khác tạo thành hồn thiêng sông núi, hun đúc tài năng cho các thế hệ trẻ mai sau.

Rồi mai đây, hình hài của Cụ sẽ trở về với cát bụi nhưng tinh thần Trần Văn Khắc sẽ bất diệt . . .

Ới Cụ Khắc ơi !

Cánh ngọc cũng sâu,  
Người vàng khôn đổi.  
Con cháu thăm thương  
Bạn bè vãn thán

Vậy thì sống có tinh hoa,  
Chắc rằng thác không mê muội.

Hội Cao Niên tưởng nhớ, đem điều văn gọi lại hồn xưa,  
Phận cố hữu thênh thang, thoát trần tục nhẹ nhàng mây nổi.  
Hương hồn thanh tú, ngao du uyển lãng bằng thanh,  
Thần khí anh linh, phù hộ Cao Niên thịnh đạt.

Ô hô ai tai !

Ottawa ngày 27-5-1994

tức ngày 17 tháng 4 năm Giáp Tuất

-Lê Quang Trị và Đỗ Danh Tầm đồng phụng soạn.

-Đỗ Danh Tầm đọc điếu.

Những hội viên vong niên chúng tôi rất cảm phục tấm gương tận tụy, hy sinh của Cụ. Lúc nào Cụ cũng lấy cái vui của đoàn thể làm cái vui cho riêng mình. Cụ xây dựng đoàn thể là lẽ đương nhiên nhưng lại còn bận tâm, lo lắng cho từng mỗi hội viên một; nào là chỉ cách cho người này xin cấp dưỡng an sinh, hướng dẫn người nọ lập thủ tục xin tiền già, tiền hưu trí . . .

Tuy sống trong cảnh tha hương lữ thứ nhưng lòng dạ của Cụ lúc nào cũng sống động với quê hương. Cụ lo gìn giữ truyền thống văn hóa dân tộc, Cụ thành kính tri ân tiền nhân trong nhiệm vụ dựng nước và giữ nước; Cụ khiêm tốn hòa nhã với mọi người trong tinh thần " Dĩ Hòa Vi Quý"; Cụ thân thương thế hệ trẻ và Tết nào Cụ cũng nhắc nhở việc phát quà và lì xì cho các cháu bé.

Lúc sinh thời Cụ vẫn ước mơ thiết lập một bàn thờ Tổ Quốc trong Trung Tâm Người Việt để góp phần xây dựng nền móng Việt đạo ở nước ngoài. Bàn thờ tuy chưa to lớn lắm nhưng đã được thiết lập và Cụ đã toại nguyện được phần nào.

Hồi năm Nhâm Thân (1991), tôi đã mạo muội mượn danh Cụ làm một bài thơ "TỰ TRÀO" để mừng Cụ tăng thêm tuổi thọ, trong đó có ngụ ý đề cao công nghiệp và tánh tình của Cụ; ( Bài này đã được đăng trong số báo Xuân TUỔI THỌ năm Nhâm Thân) tôi xin phép được ghi lại sau đây :

### TỰ TRÀO

Nhâm Thân tám chín tuổi rồi a ?  
Còn nước còn non tổ chửa già.  
Hương Đạo khai nền, tăng tiến mãi,  
Cao Niên dựng hội, khuếch trương ra.  
Bạc bài chẳng hám, danh coi nhẹ,  
Thuốc rượu không dùng, lợi lánh xa.  
Dặm liễu đường dài, chân vẫn dẻo,  
Cười vui mãn nguyện với lòng ta\*.

*Chinh Danh Đỗ Danh Tầm*

*Một chiều Đông năm 1991*

\*Thật vậy, Cụ đã chẳng cần khoe khoang về những việc Cụ đã làm mà chỉ mãn nguyện với lòng mình là đủ.

# HƯƠNG ĐẠO TRƯỜNG NIÊN

① Hương-Đạo Trường Niên Âu-Châu đã tạm xong (hình thức) có đủ các Lý-trưởng, Trưởng-Áp, rất mong nhận thêm các chi-tiết và danh sách tất cả dân làng, cùng bản sơ-đồ tổ-chức của Âu-Châu.

② Xin cảm ơn quý Trưởng Trần Văn Khắc, Trưởng Nguyễn Thành Cung và Trưởng Nghiêm Văn Thạch đã lo lắng cho quỹ của H.Đ.T.N. nên đã đóng niên liễm. Xin thưa : đã giữ, xin ghi vào sổ và đa-tạ. Tuy nhiên, hiện H.Đ.T.N. chưa cần gì đến Tài-chánh (ngoài việc nộp lệ phí lập Hội ở Canada, Ngựa đã làm xong). Xin các nơi, hăng khoan gửi tiền về vội. Khi mô thiếu, sẽ là làng xóm.

③ Dân làng đầu tiên đã gửi "Lý lịch H.D." về Mõ Làng là Tr. Nguyễn-Đức-Phúc, dân xóm Ottawa. Hoan hô dân Ottawa !

④ Sau khi hội-ý với một số Trưởng địa-phương và tiếp theo bữa tiệc tất-niên của Liên Lạc tổ-chức ở Montréal, Ngựa đã được Trưởng Lê-Thọ (Sư Tử Hoạt bát) nhận làm Xóm-Trưởng Xóm Montréal; và trong khi chờ đợi có Cao-thủ nào nhận lãnh chức Lý-Trưởng Canada, tạm thời Trưởng Thọ đảm nhận luôn. Ngon lành chưa ? Xin các Xóm, Làng khắp nơi ngó rứa mà bắt chước, đừng có rụt rè nữa, anh em mình "tra" cả rồi, ngán chi ? Sợ ai ? (Hoạ may còn sợ chút . . . bà Xả ! đừng nói lớn câu chót này, yếu lắm !!!!).

⑤ Ngày 5 tháng 3, 1994, Ngựa tôi (Mõ Làng) cùng với Trưởng Lê-Thọ, xóm Montréal lên Thủ-đô Ottawa để cùng đi với Hương-Bồn Trần-Minh-Thường lên yết kiến Thái-Thượng-Hoàng : Trần-Văn-Khắc, Chủ-Tịch Danh-dự Hương-Đạo Trường-Niên. Trong dịp này, Ngựa Tôi cũng đã thông báo trước để Tr. Nguyễn-Đức-Phúc cùng đến dự lễ tấn-phong, trước sự chứng kiến của Cụ Nguyễn-Bách-Bằng một người Bạn quý của Tr. Chủ-tịch, và Chị Thượng.

Như vậy là Canada đã có : 1) Trưởng Lê-Thọ làm Trưởng Xóm Montréal, Xứ-lý Canada trong khi chưa có người khác đảm trách, vì hiện Tr. Thọ rất bận với tờ Liên Lạc.

2) Trưởng Nguyễn-Đức-Phúc làm Trưởng-Xóm Ottawa, với sự phụ giúp của Tr. Kim và Tr. Thượng (mặc dù Tr. Thượng đã là Thủ-Quỹ của H.Đ.T.N. và góp phần lớn vào Bản Tin Liên Lạc).

Thái-Thượng-Hoàng dạo này sức khỏe hơi yếu, có lẽ mùa Đông Canada quá lạnh ít ra ngoài, hy vọng mùa Xuân tới (Avril trở đi) sẽ có dịp xách ba-toong ra ngoài, sức khỏe Trưởng Chủ-Tịch sẽ phục-hồi lại.

Viết đến đây, sức nhớ đến Toronto, nơi xuất hiện lấm nhàn tài, mấy năm nay quy-ẩn đủ rồi, hãy tung mền ra hò hét với . . . đời cho vui. Hỡi các bậc đàn Anh, đàn Chị ( Tr. Phu, Tr. Hóa, Tr. Sơn v.v...), nào các đàn Em (Tr. Hưng Lê, Hưng Bùi, Tr. Pha, v.v...) và các đàn Ngang ( Tr. Lương, tức S.C.D.G., Tr. Nghĩa, v.v...)

Cũng biết rằng các Nhà Người cũng có đa đoan nhiều việc khác (kể cả việc nghỉ ngơi), nhưng đối với Hương-đạo Trường-Niên thì khác, "nín thở lâu quá" không tốt cho bộ máy hô-hấp. Xin hãy ra ngoài, nhìn các em H.D.S. vui tươi, chúng ta nhớ lại thời . . . Anh Hùng xưa, nhớ hồi là hồi niên thiếu ! mà hít vào thật dài và phát âm nhỏ : "Hương-đạo", rồi thở ra thật mạnh và cũng phát âm nhỏ : "Trường-niên", làm đủ 10 lần mỗi sáng, các Nhà Người sẽ thấy khác ngay. Mong lắm thay !

## ⑥ Tin Vùng MERKEL - Texas. USA

Theo báo cáo ngày 1/3/94 thì tại vùng này, thấp được tìm mãi, chỉ "lượm" được có hai Hương-đạo Trường-niên, (mặc dù cũng ở Texas, vùng Houston, đếm mỗi tay cũng không kể cho hết H.Đ. Trường-Niên - mà chưa thấy tục rịch chi cả ! Thiên tai ! Thiên tai !) Hai vị đó là :

1.- Tr. Trần Đình-Thùy, tên rừng : Gà Hùng Biện. Bàng Rừng Thiểu 60. Đạo-trưởng Đạo Tân Bình Saigon (trước 75).

2.- Vũ Ngọc-Ly, tên rừng : Hải Ly Nhanh Nhẹn. Bầy-trưởng Bầy Thanh Quan Saigon ( trước 75)

Cả 2 Hương-đạo Trường-niên này đều có đơn xin gia-nhập đảng hoàng, đúng phép làng lệ nước ( như Tr. Nguyễn-Đức-Phúc ở Ottawa ).

Được sự ủy-nhiệm của Tổng Tiên Chi, mõ Làng này xin phong chức :

Tr. Trần-Đình-Thùy làm Xóm-trưởng

Tr. Vũ-Ngọc-Ly làm Mõ Xóm.

Còn dân trong xóm sẽ tính sau. Dân này sẽ do Trưởng Xóm và Mõ-Xóm ... "sản xuất" ra vậy. Vui về cả nhà ! Biết đâu là đã có sẵn trong nhà rồi ? Khai báo đi cho làng nước biết với.





Họp mặt và tấn-phong Hướng-đạo Trườg-niê (tháng 3-1994) tạiOttawa  
 - Từ trái qua phải: Tr. Thườg, Tr. Phức. Tr. Trầ-văn-Khắc, Tr. Thọ.  
 - Ngồi: Thọạ, Tr. Bằg.

⑧ Tr. Đình Hờng Phong ( Oregon ).

Đã nhận 20 M.K. góp vào quỹ H.Đ.Trườg-Niê. Chưa dùng, nên tạm giữ đó. Vì thật sự chưa có chi tiêu gì nhiều, trừ chi phí xin giấy phép hoạt động và thành lập Hội với Chính Quyền Canada. Trong lúc này mọi sự đều "dùng ké" của Liên Lạc để thông tin lẫn nhau. Hãy viết bài cho L.L. đi.

⑨ Họp mặt H.Đ. Trườg Niê Portland.

Để tưởng niệm ông bà B.P. (22-2) một số Trườg-niê vào chiều Chủ Nhật 20-2-94 đã họp mặt tại nhà Trườg Nguyễn-Văn-Qúy do đề-nghị của Trườg Phạm-Quang-Lộc. Hiện diện trong buổi họp mặt thân mật đầy tình huynh đệ này, ngoài hai Trườg nói trên còn có các Trườg : Bùi-Văn-Giải, Trầ-Anh-Mỹ, Trịn-Văn-Toàn, Vườg-Thế-Hạnh, Lưu-Thị-Hà, Trầ-Trung-Chánh, tráng sinh Vườg-Vĩ-Hoàng và

hai Chị Qúy, Chánh.

Với mục đích giúp nhau vui sống và hữu ích, anh em đã đồng ý thành lập Xóm Tườg-Niê H.Đ. Portland. Thành phần điều hành như sau :

Xóm-trườg : Tr. Bùi-Văn-Giải

Xóm-phó : Tr. Trịn-Văn-Toàn

Thư-ký phụ trách Thông tin : Tr. Nguyễn-Văn-Qúy

Thủ-Qũy : Tr. Lưu-Thị-Hà

Xóm có ý định ra bản tin nội bộ và hằng 2 tháng họp mặt một lần. Dịp họp mặt kỳ đến vào dịp lễ Saint George chiều thứ Bảy 23-4-94 tại nhà Tr. Vườg-Thế-Hạnh. Cuộc họp mặt lần này cũng để phổ biến tin-tức về trại Bằg Rừng ngành Tráng Tườg-Nguyên II tại California vào cuối tháng tám năm nay. Các Trườg hiện diện trong buổi họp đã đóng niên-liêm. Được biết có trên 20 anh chị em tráng niên tại Portland.



⑩ Xóm Trường-Niên H.Đ. Montréal họp ngày thứ Bảy 23-4-94 tại nhà hàng " Goût de l'Indochine" (do Anh Khánh làm xếp, cũng là một thành viên H.Đ. Trường Niên ). Xóm quy tụ các Anh : Phan-Hữu-Khả (và Chị Khả), Ngô-Kim-Lân, Phạm-Văn-Thiết, Nguyễn-Văn-Tinh, Lê-Thọ, Nguyễn-Trung-Thoại (và Chị Thoại), Phạm-Hữu-Vinh, Nguyễn-Đức-Thanh, Nguyễn-Văn-Sơn (và Chị Sơn), Nguyễn-Văn-Tuân (và Chị Tuân), Chị Mai-Xuân-Tý, với sự tham dự đặc biệt của Anh Chị Trần-Minh-Thường đến từ Ottawa.

Sau khi A. Thoại mở lời giới thiệu, A. Vinh lần lượt nói đến thân-tình Hướng-đạo, A. Thọ nói mục-đích cuộc họp mặt, sau đó toàn thể đã bầu ra Ban Hội-tề Xóm như sau :

- Trưởng Xóm : Anh Phan-Hữu-Khả
- Phó Xóm kiêm Thủ-Qũy : Chị Nguyễn-Trung-Thoại
- Mỗ Xóm : Anh Lê-Thọ
- Bếp Xóm : Anh Lê-Huy-Khánh.

Sau khi tiệc xong, Anh Chị em sẽ hẹn cùng nhau lên Ottawa, theo lời mời của Anh Chị Thường, ngày thứ Bảy 21-5-94 để vấn an Trường Trần-Văn-Khắc và dự cuộc vui ngày thành lập Xóm Trường-Niên Ottawa ( Sẽ có bài tường thuật này vào Liên Lạc số kế tiếp ).



## CÁO PHÓ

Gia đình chúng tôi rất đau buồn báo tin đến Quý Trường cùng các thân-hữu trong Đại Gia đình Hướng-đạo Việt-Nam được biết: Phu-quân tôi là:

**Trường NGUYỄN-HỮU-LĂNG (Gấu do dự)**

đã từ trần ngày 04-05-1994 (nhằm ngày 24-03 Giáp-Tuất) tại Paderborn, Đức-quốc, Hướng thọ 79 tuổi.

Lễ An-táng được cử-hành ngày 06-05-1994 theo nghi-lễ Phật-giáo.

B.T.T. Quý Trường: Bà Quả-phụ Nguyễn-hữu-Lăng  
nhũ-danh Chu-thị-Phụng (11A Elsener Strasses,  
Paderborn, D-33102- Germany).

Nhân dịp này, anh chị em trong Nhóm Tinh-thần B.P. xin thành kính phân-ưu cùng Chị Nguyễn-hữu-Lăng và tang-quyến. Nguyễn cầu Hướng-Hồn **Trường Gấu do dự** được thành thơ nơi Tiên-cảnh.

Sự ra đi của Trường Nguyễn-hữu-Lăng là một mất mát lớn lao cho Phong-trào, Hướng-đạo-sinh V.N. mất đi một Huynh-Trưởng đầy chân-tình quý mến.

(Nhóm Tinh-thần B.P. và Liên-Lạc)

Nguyễn-văn-Tuân và Gia đình



Trưởng PHAN THANH HY  
tại Trại Thăng tiến IV

## NGƯỜI HƯỚNG ĐẠO VÀ DANH THƠM

Phan Thanh Hy

Trong xã-hội, Phong-trào Hướng-Đạo, được người ta nói đến nhiều, người Hướng-Đạo nên có một ý niệm rõ ràng về DANH THƠM.

Thông thường, danh thơm và tiếng xấu là hai thăng trầm mà chúng ta phải đối phó hàng ngày, nên muốn hiểu thế nào gọi là danh thơm, nên biết thế nào là tiếng xấu.

Chúng ta hoan hỉ đón mừng danh thơm và không thích tiếng xấu. Danh thơm làm phấn khởi tinh - thần. Tiếng xấu làm ta đau xót.

Khi được các đội-sinh bầu làm Trưởng-toán, hoặc khi được Đại-Hội-Đồng bầu vào một chức vụ quan trọng, người Hướng-đạo sung sướng. Bị khiển trách vì không có kết quả khi tổ chức một trại hè, không giữ được sĩ số của đơn-vị, người Hướng-Đạo cảm thấy khó chịu.

Đã là người chúng ta mong muốn thấy tên tuổi và hình-ảnh mình trên báo chí, rất thỏa thích thấy những hoạt động của mình, dầu không đáng kể, được tường thuật và nhiều người nhắc nhở biết đến.

Mặc dầu cái danh thơm có khi không phải chính mình tạo ra, mà cũng không phải đoạt được một cách bất chính, người nhận lời khen đừng quên tự kiểm thảo cặn kẽ, khi được người khác chú ý, phân biệt cái hư và cái thật.

Ở ngoài đời, để được danh thơm, có kẻ sẵn sàng đóng góp quan trọng hay hối lộ cho nhóm người quyền-thế. Đó là trường-hợp được gọi nôm na là "mua quan bán chức".



Đời Đức Phật có những người giàu, bố thí của mình bằng cách tra tặng hàng trăm vị tỳ-khưu. Mà có thể họ sẽ hoàn toàn thản nhiên trước nỗi thống-khổ của người nghèo đói đang sống bên cạnh họ, trước cửa lâu đài của họ. Cũng có người hành phạt nặng nề một tên trộm quá đói khát, vào vườn trộm một quả cam, để làm dụ bắt cơn đói, nhưng họ sẽ không ngần ngại cho ra cả chục quả cam để đổi lại chút danh thơm.

Người Hướng-Đạo, khi đi trại, không nên xung phong soạn lều, xếp chăn để đực đồng đội hoan hô mà khi về nhà, mẹ nhờ giữ em cho mẹ đi chợ lại nặng nề, cau có.



Khi làm điều thiện, phần đông con người làm với ẩn ý vụ lợi. Tán dương người làm điều thiện, thế gian ít khi phân tích động-cơ đã thúc đẩy.

Không muốn biết mà cũng không có thì giờ để tìm hiểu. Chúng ta không nên chạy theo danh thơm một cách mù-quáng. Nếu chúng ta xứng đáng, nó sẽ đến mà không cần tìm. Khi hoa đượm mật đầy đủ, ong bướm sẽ đến. Hoa không cần mời ong hay mời bướm.

Chúng ta sẽ thấy tự nhiên sung sướng, khi thanh danh của chúng ta bay xa, bay rộng. Nhưng sách Phật đã nói : "Phải nhận định rằng tiếng tốt, danh vọng, vinh quang chỉ đi theo với ta đến mờ là cùng. Rồi nó tan biến ra mây, ra khói. Nó chỉ là những ngôn từ, mặc dầu là kim-ngôn hay kỹ-từ làm êm dịu tai ta . . ."

Phải lâu mới tạo được một thanh danh, mà chỉ trong chốc lát, thanh danh này có thể tàn rụi. Thường có câu : "Mua danh ba vạn, bán danh ba đồng". Phải nhiều năm tháng mới xây được một cao-ốc nguy nga, vĩ đại, nhưng trong giây phút, khí giới tối tân, vĩ đại hiện tại, có thể san bằng dễ dàng. Tánh cách ngẩn-ngùi lại càng nhắc cho con người dừng vì danh thơm mà quá chú trọng đến nó.

Một em Hướng-Đạo làm việc thiện, vì đó là một việc hay, phải làm, chớ không nên vì nó sẽ cho mình một danh thơm.

Và nếu bị hiểu lầm, người Hướng-Đạo không nên lấy đó mà thất vọng chán nản.

Mỗi khi bị hiểu lầm và bị người khác vô tình hay cố ý, truyền rao xuyên tạc một cách bất công, người Hướng-Đạo hãy nói như ÉPICTETUS đã khuyên : "May quá, người ta không quen mình nhiều và chỉ biết sơ sài, nên chỉ nói xấu mình bấy nhiêu. Nếu người ta biết mình nhiều hơn, chắc mình còn bị chỉ trích nhiều hơn nữa . . ."

Là Hướng-Đạo, chúng ta có bốn phận đối với Tâm-linh, Lương-tâm mà không cần mất thời-giờ vô ích để sửa sai những lời đồn đãi, sai lạc nếu hoàn cảnh không bắt buộc ta phải làm sáng tỏ vấn đề. Kẻ thù sẽ lấy làm thỏa thích mà thấy ta bực-bộ vì lời nói của họ. Đó chính là điều họ mong muốn.



Trong xã-hội Âu Mỹ mà văn hóa khác hẳn với văn hóa Á-Đông, người Hướng-Đạo thường xuyên gặp phải chông gai và đá nhọn. Mình không thể dẹp sạch gai và đá và nếu cần phải đi trên đó bất kể những trở ngại thì, thay vì dời gai và đá, chuyện mà mình không thể làm, tốt hơn, mình nên mang một đôi giày, và thận trọng đi từng bước . . .

Đừng chú trọng đến danh thơm hoặc sợ bị tiếng xấu. Chúng ta chỉ nghĩ đến mục-đích, và sẽ có kết quả hơn.

Nhắc lại điều dạy của Phật Giáo :

"-Hãy như sư-tử không run sợ trước tiếng động.

-Hãy như luồng gió, không dính mắc trong màng lưới.

-Hãy vững bước một mình như con tê-giác . . ."

Và người Hướng-Đạo chúng ta, xin thêm vào :

"Hãy quên ta, quên tìm danh thơm cho chính ta, vì ám-ảnh này là một trở ngại cho sự thành công."

Chúng ta nên để việc tìm danh thơm sau việc tìm Hạnh-phúc cho kẻ khác, nghĩa là một hình-thức khác của Hạnh-phúc của chính ta. Mà cũng là một thơm danh, vượt ra khỏi thời gian và không gian.

*Sóc già*

# TÊN RỪNG ?

Thân ái gửi Dân Rừng B. Đ.

*Liên Lạc : Trường Bùi Năng Giải ( Pùla Vô Tư ) viết bài " Tên Rừng " để làm gĩa ra mắt Liên Lạc. Liên Lạc xin cảm ơn Tr. Pùla Vô Tư đã "thân ái gửi Dân Rừng B.Đ." và Liên Lạc xin phép Trường Bùi Năng Giải được gửi tặng luôn tất cả các Trường H.Đ.V.N. "đã nếm" thử thách khi được có tên Rừng ,*



**I- NGUỒN GỐC :** Khi còn sinh thời, B.P. đã du lịch và khảo sát địa phương các sắc dân Da Đỏ ở Mỹ-Châu, ( có 4 sắc dân Da Đỏ chính : Sioux, Cheyennes, Dakota và Apaches ) tập tục của sắc dân này : nếu một thanh niên chưa được bộ lạc đặt cho một "tên Rừng" thì vẫn chẳng ai coi ra gì, nhất là các thiếu nữ càng xem thường và không bao giờ chịu lấy một người tầm thường không có cả một cái "tên Rừng" làm chồng.

"Tên Rừng" là gì ? Là tên một con thú hay một loài cầm ( chim ); thí dụ : Trâu đen, Ó xám, Gấu nâu v.v...

Muốn được đặt "tên Rừng", người thanh niên Da Đỏ đã phải chứng tỏ thường xuyên với bộ lạc là khôn ngoan, can đảm. khéo léo và tự lập. Khi các chức sắc nhận thấy người thanh niên có điều kiện, liền tổ chức một nghi lễ đặt "tên Rừng" cho đương sự trong một đêm lửa trại.

Dĩ nhiên, người thanh niên được đặt "tên Rừng" phải qua một thử thách rất cam go, rừng rợn, chẳng hạn đối với sắc dân Sioux thì đặt thí sinh vào một tấm ván dựng xa chừng 15 bước, rồi mỗi vị chức sắc đàn anh, phóng những cây búa vào xung quanh người thí sinh, trước sự chứng kiến của bộ lạc. Thí sinh không được chớp mắt và nhất là không được bỏ chạy.

Đối với sắc dân Cheyennes thì thí sinh sau khi phải qua một vài thử thách gan dạ, mới được phép đi lấy một lông chim đại bàng để dặt

trên đầu. Thí sinh phải vũ theo nhịp trống mà tiến tới chỗ cắm lông chim đại bàng (không được phép chạy) trên con đường đã được đốt cháy và trải đầy than hồng; khi đoạn đường đã đủ nóng bỏng, hốt than hồng đi, và lúc đó người trai Cheyennes mới nhịp nhàng vũ theo nhịp trống trên con đường nóng bỏng dài đến 30 mét để lấy cho được lông chim và mang về trao cho vị tù trưởng dặt lên đầu phía sau ót, giữa sự hoan hô nhiệt liệt của bộ lạc.

## II. TÊN RỪNG TRONG PHONG TRÀO HƯỚNG

**ĐẠO :** B.P. nhận thấy cái hay và thích thú của các sắc thái dân da đỏ trong nghi lễ đặt tên Rừng, Cụ bèn áp dụng cho Hướng-đạo, nhưng không phải Cụ "cóp" hết những điều người da đỏ đã làm, mà Cụ chỉ đặt nó là một "Trò Chơi" thích thú cho Hướng đạo có tính cách giáo dục và kỷ niệm . . . Một tên rừng chọn đúng có thể giúp rất nhiều vào việc đào luyện đức hạnh cho người Hướng đạo.

Theo Pélican Noir trong quyển "Nghề Đội-Trưởng" thì nên xem tánh khí và bộ dạng của người H.Đ. để chọn con vật đặt tên, chữ đệm chỉ một đức tính cần có. Ví dụ Hươu Đỉnh Cao, hươu vì tánh hiền lành, và "đỉnh cao" vì cái lý tưởng, không muốn sống một đời sống thấp hèn, nhất là đời sống tôn giáo. Một ví dụ khác : Thỏ Vui Cười, thỏ biểu hiệu sự nhanh nhẹn, vui cười nói lên tâm hồn lạc quan quảng đại, chí hy sinh, sự tận tâm. Cười trong khó khăn, cười để thúc đẩy lời kéo kẻ khác hay gây tin tưởng cho họ khi cần.

Một tên rừng như "Sư Tử Bạch". Sư tử vì, mạnh, nói tiếng to; Bạch vì muốn trong trắng như điều luật thứ 10 đã dặn.

## III. TÊN RỪNG TRONG HƯỚNG ĐẠO VIỆT

**NAM :** Hướng-đạo Việt Nam không đặt tên rừng cho thiếu sinh mà cho tráng sinh kể cả những Trưởng nữ.

Người muốn có tên rừng phải xin với Trưởng có trách nhiệm. Ví dụ một Tráng sinh muốn có tên Rừng thì nói với anh Toán trưởng để anh này đề nghị lên anh Tráng trưởng. Một



Chị ở trong một đơn vị nào đó thì do đơn vị trưởng đề nghị. Hội đồng Rừng họp và cứu xét. Dĩ nhiên, không phải tập họp toàn dân Rừng của toàn Đạo, Liên đoàn, Tráng đoàn . . . mà chỉ họp dân Rừng có mặt hôm đó, dịp đó . . .

Thường đặt tên Rừng trong đêm lửa trại. Sau lửa tàn dân Rừng quây quần xung quanh "Chúa Sơn Lâm" (Đơn vị trưởng hoặc Trưởng Cao Niên . . .) rồi cho đi mời "thí sinh" - dĩ nhiên người này không biết trước, một cách "trình trọng, lịch sự". . . Đương sự được dẫn đến trước Chúa Sơn Lâm và những thử thách có tính cách "bí ẩn" bắt đầu, dĩ nhiên là hồi hộp, hấp dẫn và có kỷ niệm lý thú..

Hội đồng Rừng quan sát bộ dạng của "thí sinh" và căn cứ tính tình trong đời sống hàng ngày của "thí sinh" mà đặt cho một tên con thú, con chim với một đức tính mà "thí sinh" có sẵn để phát triển thêm, ví dụ Gấu Tận Tâm, hoặc một đức tính trái ngược với tính tình của "thí sinh" như Cò Bình Tĩnh để nhắc cho đương sự bớt nóng tính v.v....

**IV. NHỮNG ĐIỀU NÊN TRÁNH :** Phải tránh những tên Rừng kỳ quái, những tính từ nói lên tính cách ngang tàng như Giang Hồ, Lãng Tử, Phiêu Lưu hoặc nêu lên tật xấu như càu nhàu, láu, lém . . .

Về hình thức thử thách cũng phải tránh những trò chơi lỗ bịch, quá trốn, biến tập tục thành một nghi lễ và sau đó dân rừng mới liền được tinh dưỡng ở bệnh viện. Nhất là đối với các chị, dân Rừng phải tế nhị, lịch thiệp, nên để dân Rừng Nữ thử thách.

Trong lịch sử đặt tên Rừng đã xảy ra những nghi lễ quái đản, chẳng hạn có một huynh trưởng người Anh, đã áp dụng trong đơn vị của mình đúng như người Da Đỏ, nghĩa là khi đặt tên Rừng, anh ta đã tổ chức các cuộc thử thách thực sự và tạo nên những nghi lễ quái đản, kỳ bí và thu hút một số đông các thanh thiếu niên hiếu kỳ chuộng lạ, anh ta biến H.Đ. thành một ma giáo. Nghi lễ đặt tên Rừng làm căn bản. B.P. đã phải thẳng tay giải tán và giải thích rõ hơn ý nghĩa của việc lấy tên Rừng và đặt tên Rừng.

Ở Việt Nam cũng đã xảy ra một vài trường hợp đặt tên Rừng nặng hình thức, có những hành động không được nhã nhặn . . . Một điều cần ghi nhớ : Đặt tên Rừng cho một H.Đ.S. là có mục đích giáo dục và để lại cho H.Đ.S. đó một kỷ niệm trong đời sống Hướng Đạo.

## Rua Vô Tư

### TÌNH ANH EM CHỚ QUÊN NHÉ !

(Viết sau khi đọc bài KHAI PHÁ VÀ CUỘC PHÒNG VẤN TR. BÙI-VĂN-GIẢI trong Liên Lạc số 10, tháng 3-1994).

Mến tặng Trưởng Bùi Văn Giải.

Ghi dấu năm xưa thủa thiếu thời  
Cuộc đời Hướng Đạo đã cùng chơi  
Cho dù tử biệt, dù xa cách . . .  
Tình nghĩa anh em vẫn sáng ngời.

Nụ cười tươi thắm nở hôm nay  
Vang khúc Đoàn-ca kết mối giây  
Lòng hẹn với lòng lời thệ ước :  
Anh em tình nghĩa vẫn dong đầy.

Mãng non mai hậu thế tre già  
Nổi rộng vòng tay xa thực xa  
Lúc thú vui này càng quyến luyến  
Anh em tình nghĩa ngát hương hoa.

Một ngày sinh hoạt sống bên nhau  
Hình ảnh con tim đã khắc sâu  
Thời thế cuồng quay bao sóng gió  
Anh em tình nghĩa vẫn dài lâu.

Reo vui tiếp nối gót Bi-Pi  
Hướng Đạo đường dài vững bước đi  
Là trọn cuộc đời xây mộng đẹp  
Anh em tình nghĩa mãi bền ghi !

(14-3-1994) **TUẤN VIỆT**

# NGƯỜI BẠN ĐỜI

## CỦA HOÀNG HỘI

Trong mục "Thư bạn" của Liên Lạc số 9, tháng 1-1994 có Trường đề cập đến Hướng-Dạo sử trong đó có câu nói bất hủ của một Trường kỳ cựu như sau : " Kẻ nào không biết ơn vợ là kẻ khốn nạn ". Tôi rất đồng ý với ý nghĩ cao đẹp ấy.

Tuy nhiên, nghĩ cho kỹ, tôi muốn thêm từ " hiền " vào sau chữ vợ thì ý nghĩa của câu nói ấy sẽ vô cùng chính xác. Vì lẽ bên cạnh những bậc hiền thê, từ mẫu, cũng có một số những bà nội tướng đã làm cho chồng con khổ sở. Lẽ nào lại gán danh từ " khốn nạn " cho những đấng phu quân không biết ơn các bà vợ ấy.

Cũng trong một tờ Liên Lạc nào đó có Trường đã rất có lý khi nói rằng sở dĩ anh em HD chúng ta có thể hoạt động tích cực cho phong trào HD là nhờ người bạn đời của chúng ta cũng là HD hoặc nếu không là HD thì cũng rất có tinh thần HD.

Tấm gương sáng ngời của gia đình Lord Baden Powell và Lady Olave Baden Powell là một bằng chứng điển hình cho sự hòa hợp giữa hai tâm hồn HD. Sự hoà hợp ấy có lẽ sẽ tồn tại mãi trong những kiếp sau, như B.P. phu nhân đã ước nguyện trong thông điệp cuối cùng của Bà :

". . . Tôi vững niềm tin nơi Thượng-Đế toàn năng và ở cuộc đời tại thế giới bên kia : Khi phu quân tôi và tôi đoàn tụ trở lại, chúng tôi sẽ cùng nhìn xuống để phù trì anh chị em là những thành viên của đại gia đình HD trên toàn thế giới, và chúng tôi sẽ tiếp tục quan tâm đến bước tiến và phúc lợi của các anh chị em . . . "

Tôi đã thấy hoặc đã biết nhiều gia đình rất hạnh phúc vì trong đó cả cha mẹ đều là HD. Tuy nhiên bạn đời của tôi không phải là HD, nhưng bà ấy rất có tinh thần HD. Nhờ vậy mà gia đình chúng tôi cảm thấy có hạnh phúc, mặc dầu cuộc đời của tôi cũng rất là bầy nổi ba chìm. Cũng nhờ một Trường HD mà tôi đã may mắn gặp được người bạn đời ấy.

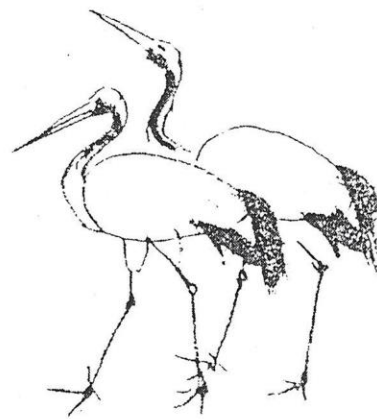
Nguyên là vào mùa hè năm 1947, thời ấy thực dân Pháp đã chiếm lại Huế, một số các cơ quan cấp Kỳ (Trung Bộ) được lệnh dời ra Vinh, quê hương của tôi. Trường Trâm (tôi không nhớ họ) giám đốc nha Thanh Niên, đã tìm gặp một số anh em HD để nhờ góp sức điều hành một trại huấn luyện thanh niên tại đồi thông Linh-Cảm, huyện Đức-Thọ, tỉnh

Hà-Tĩnh. Lúc ấy tôi chưa có việc gì để làm vì mới đi tản từ Hanoi về. Trường Trâm bảo tôi đến trại để phụ trách các môn hát và trò chơi. Thế là tôi trúng tủ, được lời như cời tấm lòng. Ngay sáng hôm sau tôi mang xác và chiếc đàn phong cầm ( accordion ) xuống thuyền, ngược dòng sông La Giang đến bến đò chợ Hạ, rồi từ đó rào bước leo lên đồi thông, tâm hồn khoan khoái vô cùng, vì chẳng khác gì đi cắm trại HD, chan hòa với thiên nhiên, một thú vui mà bất cứ một đoàn viên HD nào cũng ham thích. BiPi đã nói : " Học hỏi về thiên nhiên sẽ giúp các bạn biết rằng Thượng-Đế đã tạo ra biết bao nhiêu điều tuyệt đẹp và kỳ diệu trên thế gian này cho chúng ta thưởng thức ". Cuộc sống ở trại thanh niên rất vui. Tối thứ Bảy nào cũng đốt lửa trại, những dịp để cho tôi tha hồ kéo đàn accordion những bản nhạc du dương như Thiên Thai, Suối Mơ, Con Thuyền Xa Bến, v.v.... Càng về đêm tiếng đàn càng trời. Âm thanh của phong cầm từ trên đồi thông đã bay đi khá xa trong đêm vắng, và đã đến tai của một thiếu nữ ở vùng lân cận. Thế rồi cứ đêm này qua đêm khác, tiếng đàn phong cầm đã có tác dụng như tiếng sáo của Trương Chi thướt nào. Và ngày trại thanh niên bế mạc cũng là ngày mà tôi được gặp người thiếu nữ làng Đông-Thái ấy, người bạn đời của tôi.

Giờ đây, sau gần nửa thế kỷ chung sống hòa bình và vẫn tương kính như tân, tôi thàn cảm ơn người Trường HD năm xưa đã tạo điều kiện cho tôi được đến vui sống ở đồi thông Linh-Cảm một thời gian. Một thời gian ngắn nhưng đã là thời gian quyết định cuộc sống gia đình của tôi ngày nay.

Melbourne, 10-3-1994

**Hoàng Hội**





# TẾT THA HƯƠNG NHỚ QUÊ HƯƠNG

Xa quê hương hơn bảy năm thấm thoát  
Xuân đã về chưa trọn được niềm vui.  
Nhớ cố hương lòng xao xuyến bụi ngùi  
Nơi đất khách nao nao buồn trĩu nặng.  
Đêm giao thừa chợt thấy đời tẻ vắng.  
Nỗi nhớ nhung bỗng nhẹ nhàng cao  
Và giờ đây gió lộng ở phương nào  
Cho ta gởi chút cảm tình luyến tiếc  
Đến quyến thuộc, đến bạn bè thân thiết  
Ta cảm buồn giọt lệ ướt đôi mi  
Phố Hội ơi ! Ta biết nói những gì ?  
Ta muốn nói : "Tình ta yêu phố Hội" !  
Bởi nước có nguồn, bởi cây có cội . . .  
Sông xanh, phố cổ, đường hẹp, chùa xưa  
Những câu hò, điệu hát vắng xa đưa  
Vang đày nước gợn trăng vàng óng ánh  
Ôi êm ả giọng rao hàng lanh lảnh :  
Bánh bao, bánh vạt, bánh ướt, bánh bèo  
Cao lầu, bánh tráng hoành thánh, thịt heo.  
Món đặc biệt của Hội An muôn thủa.  
Những nữ sinh nụ cười như hoa nở  
Tà áo trắng phất phới thường nhẹ bước.  
Có những chiều nhìn ghe thuyền xuôi ngược  
Lướt trên sông, làn sóng giống rấn trường  
Nhớ căn lầu bạn bè cùng ngất ngưỡng  
Thấm men đời nâng chén chú, chén anh.  
Hương cà phê ngát tỏa vị thơm lành  
Hòa với nghĩa tình thân bằng lưu luyến  
Tình ta mát như một luồng gió biển  
Ý ta vui như ngọn thùy triều lên  
Có những đêm hè ta mãi không quên  
Thành phố Hội có rừng sao lấp lánh :  
Sao biết nói, biết đi, sao mọc cánh,  
Sao lập lòe trên vọn nẻo quê hương.  
Lúc trăng thanh sáng vàng vặc trên đường  
Nhìn phố Hội đẹp như tranh thùy mặc  
Ở đâu đây hương tình dâng bát ngát  
Hương lòng ta hay hương của cố nhân !  
Lắng nghe tâm hồn xúc động bằng khuâng  
Ta sức nhớ mong lung thời tuổi trẻ  
Tình thương nào bằng tình thương cha mẹ  
Cảnh đẹp nào bằng cảnh đẹp quê hương ?  
Thả hồn thơ theo gió đến muôn phương  
Nghe gió lộng reo lên từ biển cả  
Cửa Đại vui với những chiều êm ả  
Nơi rừng thông bóng ngả ngả nghiêng nghiêng  
Uống ly nước dừa vui chuyện hàn huyên

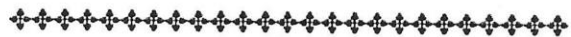
Ta không quên kiến trúc chùa Cầu  
Âm Bồn, chùa Phật, Phước Kiến, Triều Châu  
Đã vang bóng một thời ngày Tết đến  
Thiện nam, tín nữ một lòng kính mến  
Dâng hương hoa, lễ vật cúng thánh hiền  
Nguyện cầu xin gia quyến được bình yên.

✽

Ngày vui qua biết bao giờ trở lại  
Nhưng tuổi già vẫn nghĩ đến tương lai  
Tre già măng mọc : thân thẳng, gốc bền  
Tuyết sương, mưa nắng trường tồn vương lên  
Lý tưởng Hương Đạo khi đã ghi lòng  
Tu thân, bền chí việc làm thành công  
Hãy nhìn LIÊN LẠC, BẠCH MÃ, PHỮ SA  
Nhiều nội san bạn tích thiếu thành đa  
Giúp trẻ học hỏi, giúp già hăng say  
Hăng say đóng góp ý đẹp lời hay  
Tặng thêm tuổi thọ báo ra trường kỳ  
Ban biên tập "Bách tuế cổ lai hy"  
Thì mảnh đất tinh thần nở rộ hoa  
Muôn hoa bách hợp sắc hương đậm đà

✽

Quý trưởng ở Âu, Mỹ, Canada  
Muốn trốn lạnh qua Australia  
Dự trại THẮNG TIẾN V năm chín lăm  
Úc châu Hương Đạo hoan hô ngàn lần.  
Canberra ngày 10 tháng 2/1994  
THANH VIÊM



*Thơ tặng anh LÊ NGUYỄN BÁCH*

LÊ                    gót bao năm ở xứ người  
NGUYỄN            nhân cũng tại lũ đười ươi  
BÁCH                tùng sương tuyết luôn xanh biếc  
HƯƠNG              đạo trẻ già vẫn thắm tươi  
ĐẠO                 diễn trò chơi diều dất trẻ  
SINH                tồn lý tưởng điểm tô đời.  
LÃO                 niên tóc bạc tình không bạc  
THÀNH              tín giao du với nụ cười.

**THANH VIÊM**

# ĐI DỰ LỄ THẤT TUẦN TR. LÂM-TÔ-BÔNG



Ngày 26-2-94, Ngựa đến Chùa Quan-Âm (Montréal) để dự lễ cúng Thất Tuần Trưởng Lâm-Tô-Bông, một Huynh-Trưởng Hướng-Đạo kỳ-cựu, Cựu Đạo-Trưởng Bình-Thuận (Phan-Thiết), người đã để lại nhiều tiếng vang tốt đẹp cho Thanh Thiếu-niên Phan-Thiết vào thập niên 1940-50.

Tại chính-diện, trước Phật-đài, chị Lâm-Tô-Bông (Bà Trưởng Bà Sẻ Sẻ, tên rừng : Vịt nước vui vẻ) mặc tang-phục, cùng các con cháu quý dâng số, phía sau là các bà con, thân hữu có đến hơn 150 người. Tất cả đều vì lòng kính trọng và mến tiếc Trưởng Lâm-Tô-Bông.

Trong khi mọi người đọc kinh theo vị Sư Chánh-lễ, tiếng chuông mõ đều đều gõ nhịp thì Ngựa (vốn rất "i-tờ" về kinh kệ) . . . thả hồn về dĩ-vãng nhớ lại những kỷ niệm với vị đàn-anh họ Lâm.

Còn nhớ rõ, lần gặp cuối cùng, ngày 16-12-93 lúc 10 giờ hẹn đến thăm Anh Chị và đem đến mấy cuốn sách và cuốn băng Video về lịch-sử Việt-Nam. Anh ra mở cửa, cười nói bắt tay vui vẻ, ăn mặc rất chỉnh tề (Anh Bông khi nào cũng tiêm tất, cẩn trọng) một tiếng chào thật lớn (Chị Bông thì khi nào cũng rứa) kèm theo chuỗi cười dòn tan đơn đả ra mời vào phòng khách. Có đồ trái, sữa đậu nành nóng, dạo trước có chè xôi nước, và phần nhiều có quà Chocolat (Belgique) đem về, có khi có đồ chay dạn đem về cho chị Thoại (vì chị Bông là người dạy nấu ăn cho những người quen và cả cho Canadiennes nữa). Vì rứa cho nên Ngựa này hay ghé thăm hoài !

Không ngờ, chỉ 2 tuần sau, khi đi Calgary về, được Chị Bông cho hay Anh Bông đã ra đi vĩnh viễn rồi.

Buồn thật !

Hồi tưởng lại những dịp được tiếp xúc với Tr. Lâm-Tô-Bông, một Huynh-trưởng H.Đ. gương mẫu, một nhà mô-phạm đạo-đức, một con người có nhiệt tâm với xã-hội. Có lần Tr. Bông kể lại : Hồi 1944-45, chúng tôi thực-hiện một chương-trình với mục-đích biến những người hành-khất, bệnh hoạn hay lười biếng thành một công-dân có sức khỏe, có việc làm để được sống không mặc cảm trong một xã-hội có tổ-chức và có tình-thương. Công việc này được tiến-hành đều đặn, có kết quả tốt, đó là nhờ sự góp sức đắc-lực của các anh em Hướng-đạo Đoàn Ngô-Tùng-Chu, với khẩu hiệu "Hy Sinh" và với 60 anh em Nam Tiến, vì đạo ấy chúng tôi (chỉ anh L.T.B.) cũng kiêm luôn Thủ-lãnh Thanh-niên toàn tỉnh Bình-Thuận. Chương trình này còn được sự hưởng ứng của 4 ni-cô và 4 di-phước trong tỉnh, thêm vào đó 4 Bác-sĩ và Ban Thường-trực gồm có 10 huấn-luyện-viên Thể-dục và Hướng-dẫn-viên để dạy nghề và dạy thể-thao..

Các thanh thiếu-niên đau ốm sau khi săn sóc được bình thường thì tùy khả-năng để ra làm việc trong vườn, trồng rau cải v.v... có giờ sinh-hoạt Toán, Đoàn theo phương-pháp Hướng-đạo.

Các người lớn khi đã bình phục và hết lười biếng (vì trước đó ở trại Tế-Bần) thì chọn nghề để học, như đan lưới đánh cá, hớt tóc, thợ nề, thợ mộc v.v... Các việc làm thâu được lợi tức, Ban tổ-chức chia tiền lại cho các đương sự, và vẫn được tiếp tục ở trong Trại, nếu các người này muốn, khi thích ứng có thể ra ngoài để tự-lực mưu-sinh, sống đời sống bình thường.

Khi nói về Trưởng Võ-Thành-Minh, Anh Bông có lần kể : Khi tôi ở Paris học về Xã-hội-học và Tổ-chức xí-nghiệp, anh Minh thường đến



chơi với tôi tại nhà, khi bàn bạc về tình hình đất nước, anh Minh tỏ bày lòng thiết tha yêu quê hương, dân tộc ghê lắm. Tôi quý anh Minh, một phần là anh là môn-sinh của Cụ Phan-Bội-Châu và là con người có nếp sống cao quý khác thường.

Đạo năm 1967 được điện tín anh Minh sắp về Việt-Nam. Tôi nhờ nhà tôi đi may cho anh Minh 1 áo dài lương đen, 1 quần vải trắng và cái khăn đóng đen, vì anh Minh muốn thế, và sắm sẵn cho anh Minh bộ Kinh Dịch. Chúng tôi đi đón nhưng không thấy anh Minh, sau đó chúng tôi nghe có chuyến bay khác đến, cũng đi đón (và vẫn đem theo khăn đóng áo dài và quần vải trắng) nhưng cũng không thấy, buồn ghê quá và rất lo ngại. Sau này mới được biết là anh bị nhà cầm quyền hời dợt đã ra đón ở phi-trường để đưa thẳng lên Pleiku và sau đó đưa ra quản-thức tại-gia (Quảng-Trị).

Nhiều lần anh Bông kể cho nghe về những kinh nghiệm dạy các lớp Truyền-bá Quốc-ngữ, tổ chức theo phương pháp hàng đội như Hướng-đạo, thầy giáo đem học trò ra phố để thực tập, đọc các bảng hiệu, các tên đường để đánh vần, với mục đích thay đổi không khí cho học trò để nhớ hơn, khỏi buồn ngủ (vì học trò cũng đã lớn tuổi) Việc này có kết quả nhiều lắm, nên nhiều nơi đều bắt chước.

Trước năm 1975, khi còn ở quê nhà, Ngựa cũng đã được nghe nhiều tiếng tăm tốt về Trường Lâm-Tô-Bông, một nhà lãnh-đạo có óc tổ-chức, hiểu người, rành việc, có từ-tâm và đặc biệt rất liêm-khiết. Bây giờ, nhìn lên bàn Phật, khói hương nghi ngút, hoa nở tươi màu, Chị Bông và các cháu với tang-phục đang quỳ đội sớ, các đạo-hữu, bạn bè bà con theo nhịp mõ gõ đều tụng niệm tưởng nhớ đến Người xưa.

Để kết thúc bài này, xin phép được mượn một đoạn trong cuốn "Bài Học Nhân Một Dám Tang" của Chị Lâm-Tô-Bông và tang quyển ấn tống để tặng trong dịp này như sau : ". . . Người kia đã tạo công-đức và trau dồi phẩm hạnh thanh cao trong đời sống. Sau khi thân hoại mạng chung, người ấy sẽ tái-sanh vào

một cảnh giới tốt, nhàn lạc, và tất cả những gì đến với người ấy - giống như tài sản sự nghiệp riêng của mình, đều tốt đẹp, đáng được ưa thích, do nghiệp lành đã tạo. Mặc dầu trong khi thọ hưởng quả lành ấy, người kia không thể còn nhớ loại nghiệp nào mình đã tạo, đã tạo lúc nào, ngày nào, bao nhiêu lần, trong trường hợp nào. Dầu nhớ hay không cũng vậy, nhân đã gieo khi đúng duyên kỳ thì quả đương nhiên trở. Người kia tạo nghiệp lành, tức nhiên quả lành sẽ đến, và người ấy là sở-hữu-chủ của tất cả những gì tốt đẹp - như con cái, vợ chồng, thân bằng quyến thuộc v.v..., tất cả những người thân thuộc đều là những người tốt.

Đó là do thiên-nghiệp đã tạo."

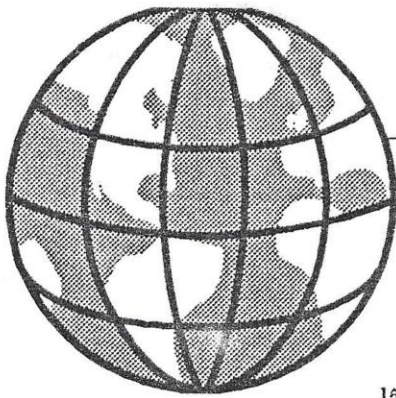
(trang 15, tập "Bài Học Nhân Một Dám Tang" của Phạm-Kim-Khánh phỏng viết theo một thời pháp được thuyết giảng vào năm 1961 trong dịp lễ tang chay Đại-đức Chao Khum Dhammachedi).



Anh Bông ơi, hôm nay đến dự lễ Thất Tuần Anh, nhớ lại cái ghế ngồi màu vàng kê sát tường ở chánh-điện mà Anh thường hay ngồi để nói chuyện với Em, những dịp Anh đi cùng Chị tham dự các buổi tiệc gây quỹ cho L.D. Hướng-đạo Montréal, những lần trình diễn văn-nghệ "Đêm Nhớ Huế" anh đều có mặt, và những lần đến thăm Anh, những buổi lái xe đưa Anh trở về nhà v.v... những dịp vui ấy nay còn đâu ! Nhưng Anh Bông ơi, có một điều Em không bao giờ quên được là Anh đã nêu một gương sáng, một huynh-trưởng Hướng-đạo kiêu mẫu mà Em còn phải học-hỏi thêm rất nhiều. Mà đến bao giờ mới có được đôi chút đức tính tốt trong cái rừng phẩm hạnh quý giá của Anh, Anh ơi !

(Montréal, 26-2-94, một chiều thật buồn )

Nguyễn Trung Thoại



# TIN TỨC HỘI ĐỒNG TRUNG ƯƠNG

Theo văn thư đề ngày 27-11-93, Hội Đồng Trung Ương đã chính thức cho thành lập Toán Huấn-Luyện Truyền-Thống H.Đ.V.N.. Toán H.L. này

nhằm mục đích cố gắng duy-trì và phát-huy những truyền-thống văn-hóa tốt đẹp của Phong-trào H.Đ.V.N. chúng ta.

Trưởng Nghiêm-Văn-Thạch đã nhận lời giúp soạn thảo và đúc kết tài liệu về Truyền-Thống H.Đ.V.N., ngoài ra, Trưởng Phạm-Quân-Khanh cũng đã nhận lời soạn thảo đúc-kết tài liệu về Văn-Hóa Việt-Nam. Cả hai tài-liệu nêu trên, nếu được H.Đ.T.Ú/H.Đ.V.N. thông qua thì sẽ dùng làm tài liệu căn bản cho Toán H.L.T.T. trong việc thực-thi quảng-bá và huấn luyện.

✱ Các Ban Báo-chí, Tu-thư, Văn-hóa và Truyền-thống, đã hợp tác để phát-hành Bản tin BÁCH-HỢP, bộ mới ( đã xuất bản 2 số và nội san TRƯỜNG (số ra mắt đã phát hành trong tháng 01-1994 và sẽ tiếp-tục xuất bản 3 tháng một số). Các ấn-phẩm trên đã được gửi đến quý Trường. Xin các Trường khắp nơi hưởng ứng bằng cách phổ biến rộng rãi, đóng góp ý kiến, tin tức, bài vở.

Tất cả các cố gắng để thông tin liên lạc, H.Đ.T.Ú. cần sự tiếp tay của các chi-nhánh. Nhu cầu trước mắt là tài-chánh để trang trải các chi phí về bưu-điện và ấn loát.

✱ Chiến dịch "THIỆP NĂM MỚI 1995" : Trong kế-hoạch gây quỹ cho H.Đ.T.Ú. Ban Thường Vụ sẽ phát-động vào dịp cuối năm 1994 - đầu năm 1995 một chiến-dịch "Tất cả H.Đ.S. và Trường H.Đ.V.N. dùng Thiệp Chúc Mừng đầu năm của H.Đ.V.N." Ban Thường Vụ sẽ lựa chọn một số hình ảnh sinh hoạt H.Đ.V.N. trên thế giới, in thành bưu-thiệp và phát-hành 5.000 tấm thiệp chúc đầu năm, nhờ các chi-nhánh phổ biến, cổ động chiến-dịch đến tất cả các Trường và H.Đ.S. trong vùng.

✱ Liên lạc với Tổ-chức Hướng-Đạo Thế Giới : Theo lời mời của V.P.H.Đ. Thế giới, Ban Thường-Vụ H.Đ.T.Ú. / H.Đ.V.N. đã gặp gỡ Tr. Jacques Moreillon,

Tổng Thư Ký Tổ chức H.Đ.T.G. tại Paris vào ngày 3-2-94 vừa qua. Cuộc hội-kiến đã kéo dài trong 2 giờ với sự tham-dự, về phía Việt-Nam có Tr. Mai-Quốc-Tuấn, Tr. Nguyễn-Phương-Túy và Tr. Vinh-Đào, về phía tổ-chức H.Đ.T.G. ngoài Tr. Moreillon, còn có thêm Tr. Jocelyne Gendrin, Ủy-viên trong Ủy Ban Thế Giới.

Trong dịp này Tr. Moreillon đã chính-thức mời Ban Thường-Vụ H.Đ.V.N. sang Genève vào các ngày 2 và 3/3/94 để viếng thăm VP/H.Đ.T.G. và thảo luận thêm về những đề-nghị cụ-thể của Ban Thường-Vụ để yểm-trợ một số sinh-hoạt H.Đ.

✱ Khoá H.L. Bằng Rừng ngành Tráng bằng Việt-Ngữ Tùng-Nguyên II tại vùng Los Angeles, Hoa-Kỳ, trong 7 ngày từ 28-8 đến 3-9-94. Các Chi-nhánh có thể ghi tên cho các Trường trong Chi-nhánh tham-dự, trực tiếp với Tr. Lê-Phục-Hưng, Chi-nhánh trường Canada. Ngoài phần Huấn luyện, Trại sẽ qui tụ một số đồng Trường H.L. và Trường đang sinh hoạt tại Hoa-Kỳ và Canada. Vậy các Trường thuộc các Chi-nhánh Âu-Châu, Úc-Châu, nếu có thể, nên cố gắng về dự để làm thành một cuộc họp mặt Trường chung của Phong-Trào vào mùa Hè năm nay.

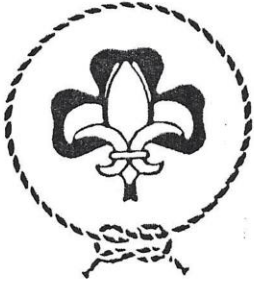
✱ Ngoài 5 sinh-hoạt nêu trên, H.Đ.T.Ú. đã có nhiều sáng-kiến, phổ-biến nhiều bài vở, tin tức hữu-ích cho Phong-Trào. Đặc biệt là "Thư gửi các Trường và Tráng-sinh Việt-Nam" của Trưởng Vinh-Đào, Chủ-tịch H.Đ.T.Ú. / H.Đ.V.N. trong đó có các tiểu mục giải thích "Tại sao Hội-Đồng Trung Ương" "Tại sao Hướng-Đạo Việt-Nam" "Chỗ Đứng Của Chúng Ta" ; "Lời Hứa và Luật H.Đ.V.N." và "Những Suy Nghĩ của Chúng Ta về H.Đ.V.N."

## CHIA BUỒN

Được tin Trưởng Hoàng Đạo Thúy (Hồ Sút), một Ủy-viên kỳ-cụu của Hướng Đạo miền Bắc, tác-giả "Đội Của Tôi" đã từ trần ngày 14-02-94 tại Hà-Nội, hưởng thọ 94 tuổi.

Nhóm Tinh Thần B.P. và Bản Tin Liên Lạc xin thành thật phân-ưu cùng tang quyến và quý Trường miền Bắc.





**HỘI ĐỒNG TRUNG ƯỚNG HƯỚNG ĐẠO VIỆT NAM**  
**INTERNATIONAL CENTRAL COMMITTEE OF VIETNAMESE SCOUTING**  
**COMITE CENTRAL INTERNATIONAL DU SCOUTISME VIETNAMIEN**

---

Ngày 12 tháng 5 năm 1994

*Trích yếu : Kết quả chuyến công tác của Tr. Kim Kyu Young tại Việt Nam.*

Thưa Quý Trưởng,

Văn phòng HĐTG đã chuyển cho tôi bản phúc trình của Tr. Kim Kyu Young về chuyến công tác tìm hiểu tình hình tại Việt Nam từ ngày 8 đến 13-03-94. Bản phúc trình gồm hình ảnh kèm theo dày 29 trang. Sau đây là những kết luận và nhận xét của Tr. Kim Kyu Young.

- Tại Hà Nội, Tr. Kim Kyu Young đã tiếp xúc xã giao với Bộ trưởng Ngoại giao Nguyễn Mạnh Cầm, Thứ trưởng ngoại giao Nguyễn Dỵ Niền, Phó Thủ tướng đặc trách Giáo dục, Thanh niên và Thể thao Nguyễn Khánh (nhận là cựu HĐ và bắt tay trái chụp ảnh với tr. Kim Kyu Young). Tất cả các viên chức này đều tỏ ý cởi mở và hứa giúp đỡ cho HĐ được tái lập. (Tuy nhiên những lời tuyên bố này chỉ có tính cách xã giao, phát biểu qua những trao đổi ngắn trong những buổi tiếp tân).

- Một buổi hội kiến với Nguyễn Văn Kư, Tổng giám đốc Hợp tác quốc tế trong tổ chức Liên Hiệp Thanh niên VN. Viên chức này phát biểu những điểm như sau:

- 1) Khi nào HĐ được tái lập tại Việt Nam, Hội HĐ phải nằm trong khuôn khổ của Liên Hiệp Thanh niên như các tổ chức thanh niên khác.
- 2) Cần có những chương trình mới cho thời đại mới, vì những cựu HĐ của những thập niên 1940 và 1950 đã lớn tuổi và ý nghĩ của họ không còn thích hợp.

Ngoài ra, Tr. Kim Kyu Young không tiếp xúc được với những người trong Ủy ban Liên lạc lâm thời HĐVN, có liên quan trực tiếp với các vận động xin tái lập phong trào HĐ. Do đó, Tr. Kim Kyu Young không có ghi nhận gì khác hơn là những lời hứa hẹn suông, trên một bình diện hết sức tổng quát.

- Tại Sài Gòn, qua những thu xếp giữa Ban Thường Vụ HĐTU và một số Trưởng ở miền Nam, Tr. Kim Kyu Young được đón tiếp tại phi trường Tân Sơn Nhất ngày 11-03 và nhiều cuộc gặp gỡ với các khuynh hướng khác nhau đã được trù liệu:

- 1) Với các Trưởng trong Đạo Xuân Hòa: hai buổi tiếp xúc, hai bữa ăn thân mật và chương trình còn dự định để Tr. Kim Kyu Young dự lễ khai mạc một khóa huấn luyện BR và ngỏ lời với trại sinh vào ngày 12-03.
- 2) Với các Trưởng cũ thân cận chính quyền (nhóm Tr. Trần Hữu Khuê).

Những Trưởng nhận đứng ra dàn xếp các cuộc gặp gỡ này biết rõ những nguy hiểm có thể xảy ra cho an ninh bản thân nhưng vẫn quyết định tiến hành sau khi cân nhắc mọi yếu tố. Kết quả là một số Trưởng đã bị rắc rối với Công An Thành phố ngay sau ngày tiếp xúc đầu tiên. Phần còn lại của chương trình bị hủy bỏ. Tuy nhiên những Trưởng thân cận chính quyền đã có thể tiếp tục tự do các cuộc tiếp xúc với Tr. Kim Kyu Young trong ngày hôm sau mà không bị phiền nhiễu. Tr. Kim Kyu Young đã chứng kiến mọi diễn biến và có những nhận xét như sau:

- 1) Không khí tại Sài Gòn ngột ngạt hơn ở Hà Nội nhiều do các hành động theo dõi về phía chính quyền.
- 2) Một số Trưởng ở miền Nam tỏ ý cương quyết chỉ chấp nhận một phong trào HD có đầy đủ tính độc lập, khi nào nhân quyền được tái lập. Họ không chấp nhận một giải pháp nào khác.
- 3) Điểm mạnh của phong trào HD tại Việt Nam là các Trưởng có một niềm tin vững chắc và hoàn toàn hy sinh cho phong trào, chấp nhận mọi nguy hiểm có thể xảy đến. Quyết tâm của các Trưởng đó rất lớn, cương quyết phục vụ lý tưởng HD mặc dù tính mệnh có bị đe dọa. Một số Trưởng dù tuổi đã cao, vẫn tận tụy với phong trào mặc dù những rắc rối xảy đến cho bản thân.
- 4) Một số Trưởng (thân cận chính quyền) tỏ ý bất bình vì những can thiệp từ nước ngoài và muốn không còn bị quấy rầy bởi bất cứ ai ở ngoại quốc, dù là Việt Nam hay quốc tịch khác.
- 5) Tr. Kim Kyu Young khuyến cáo là trong tương lai, mọi tiếp xúc của Tổ chức Thế giới nên qua ngã chính quyền tại Hà Nội, đặc biệt là qua tổ chức Liên Hiệp Thanh niên. Không qua ngã khác để không làm phương hại đến các Trưởng HD tại các địa phương. Sau cùng, Tr. Kim Kyu Young bày tỏ sự quan tâm lo lắng của mình đối với số phận và tình hình an ninh của các Trưởng đã bị cơ quan công an làm khó dễ.

*"I am most concerned about the plight of those people I met in Ho Chi Minh who have been harassed and questioned by the authorities. I hope that through the assistance of Mr. Vinh Dao, ICCVS President based in Paris, our thoughts of concern on their personal safety could be conveyed to them".*

Tr. Tổng Thư ký Tổ chức HDTG Jacques Moreillon trong một bức thư đề ngày 31-03 cũng bày tỏ sự lo lắng của phong trào thế giới và tỏ ý hy vọng rằng các Trưởng HD tại Sài Gòn đã có can đảm gặp Tr. Kim Kyu Young không phải chịu hy sinh thêm nữa vì đã tận tụy với lý tưởng của chúng ta:

*"Indeed, we can only hope that the Scouts in Saigon who had the courage to meet Kim will not pay an additional price for their devotion to our ideals".*

Tr. Kim Kyu Young, trong một phúc trình bổ túc đề ngày 07-04 cho Tr. Jacques Moreillon cũng đã nhắc lại lòng khâm phục của phong trào thế giới đối với các Trưởng ở Việt Nam.

*"I hope therefore that you can convey our thanks to Dr. Vinh Dao for his significant informations which are very useful to us. I shall also appreciate if he could also relay to their people in Vietnam our praises and appreciation of their dedication to the Movement".*

Sau khi thẩm định tình hình qua phúc trình của Tr. Kim Kyu Young, lập trường của Văn phòng Thế giới tại Geneva là để thêm thời gian suy nghĩ, để cho mọi việc lắng đọng xuống, và không có thêm một hành động nào mới trong lúc này đối với vấn đề Việt Nam. Thiết tưởng, đối với chúng ta, chúng ta cũng không đi đến một kết luận nào khác hơn. Chuyến công du của Tr. Kim Kyu Young đã cho phép Tổ chức Thế giới có cơ hội tìm hiểu tình hình ngay tại chỗ để thấy rằng tình hình thực tế phù hợp với các phân tích và nhận định của HDTU/HĐVN. Một điểm khác cần ghi nhận là phong trào thế giới nhận thấy các hy sinh to lớn của các Trưởng HD tại miền Nam khi phục vụ cho lý tưởng chung của phong trào trong những điều kiện hết sức cam go. Ban Thường vụ HDTU sẽ cố gắng chuyển đến các Trưởng đó những lời thăm hỏi chân tình của Tr. Kim Kyu Young cũng như của Tr. Jacques Moreillon.

Thân ái chào quý Trưởng.



Vinh Đào

*Đính kèm:* - Bản nhận xét của Ban Thường Vụ HDTU về phúc trình của Tr. Kim Kyu Young.  
- Văn thư của Tr. Trần Văn Hợp gửi Tr. Moreillon ngày 09-04-94  
và thư phúc đáp của Tr. Moreillon (bản dịch của Văn Phòng Thế giới).



## MỘT NGÀY THẬT VUI

Ngày 20-4-94 thành-lập Xóm H.Đ. Trưởng-niên Montréal, Tr. Trần-minh-Thường đại-diện các Trưởng ở Ottawa đến Montréal để quan-sát (có tin tưởng thuật trong L.L. số này). Đúng một tháng sau, ngày 21-5-94, anh chị em Trưởng-niên ở Ottawa họp nhau lại để thành-lập Xóm. Tất cả tề-tụ tại nhà Chủ-tịch Danh-dự, Tr. Trần-văn-Khắc. Tham-dự trong buổi gặp gỡ này các Trưởng ở Ottawa gồm: (theo danh-sách: 14 vị, trong số này có 4 vị trên Bát tuần, 3 vị trên Thất tuần, 2 phụ-nữ, các vị khác đều trên 40).

Phái-đoàn Xóm Trưởng-niên Montréal gồm 6 Trưởng đến góp vui, tất cả đi trên một chiếc xe van, gồm có: Tr. Thọ, Tr. Thiết, Tr. Thoại, Chị Tý, Chị Thoại và Thủ-quỹ L.L.: Mai-xuân-Phú, khởi-hành ở Montréal rất sớm, đến Ottawa đúng 10 giờ, giờ ấn-định. Trước tiên, cả 2 Xóm đều đứng dậy nghiêm-chính chúc Thọ Trưởng Trần-văn-Khắc, rồi trao đổi ý-kiến về bản dự-thảo điều lệ của Hội và bầu Ban chức việc của Xóm như sau:

Trưởng Xóm: Tr. Nguyễn-đức-Phúc

Thủ-quỹ: Tr. Vũ-thúy-Lan

Mố Xóm: Tr. Nguyễn-Kim.

Xóm Ottawa dự-định mỗi tháng họp một lần để gặp gỡ nhau bàn cách gây dựng lại Liên-đoàn H.Đ. Ottawa đã âm thầm... ngưng hoạt-động khá lâu.

Ngoài ra, cả 2 Xóm đều thỏa-thuận tổ-chức một buổi lễ đặc-biệt dành riêng Mừng Tr. Trần-văn-Khắc: "65 năm với H.Đ.V.N.", vì e ngại đợi đến sang năm (1930-1995) sức khoẻ Tr. Khắc sẽ không cho phép tổ-chức ngoài trời, nên tất cả các Trưởng hiện-diện đều đồng ý tổ-chức vào đầu tháng 7/1994, Xóm HĐTN Ottawa sẽ đăng cai buổi lễ, với sự phối-hợp của 2 ái-nữ của Tr. Khắc (Cố Thu và Cố Phương). Đây là lần đầu tiên HĐVN tổ-chức một buổi lễ như vậy, và ngoài các tiết mục truyền-thống, có lễ Tạ Ơn Trời Đất đã đặc-biệt ban cho Tr. Trần-văn-Khắc sống đến ngày nay với Phong-trào và anh chị em HĐVN.

Trên đường trở về, phái-đoàn Montréal rất vui mừng là Xóm HĐTN Ottawa đã thành hình, duy còn chờ Xóm Toronto phát cờ ngũ hành đánh trống thì 2 Xóm Ottawa và Montréal sẽ lên thổi kèn và gõ phèn la cho vang dội các Xóm khác trên Thế-giới thức dậy để... "vuicavanglên" thì còn gì sung sướng cho bằng, vì chúng ta phải hãnh-diện mà nói lên rằng: "Chúng ta đi, mang theo... Quê Hương".

(Ottawa, một ngày nắng thật đẹp,  
tràn ngập hương và hoa uất-hương)



Tám ảnh kỷ-niệm cuối cùng của Tr. Trần-văn-Khắc  
nhân buổi họp Xóm HĐ Trưởng-niên Ottawa (21-5-94)  
Hàng trên: Tr. Thoại, Tr. Thiết, Tr. Phúc, Tr. Khắc  
Tr. Cương, Tr. Thọ, Tr. Kim  
Hàng dưới: Cố Phương-Thu, Chị Thoại, Chị Tý,  
Chị Thượng, Tr. Thương, Cố Kim-Phương



## CHÚC MỪNG SANH NHẬT

Trong tinh-thần Huynh-đệ Hưởng-đạo, anh chị em chúng ta cố đem lại cho nhau những niềm vui (và cũng có những dịp không vui, để cùng san sẻ), Liên-Lạc xin làm nhiệm-vụ nối những nhịp cầu. Lần này xin đăng Lời chúc mừng "**Nhân Ngày Sinh nhật**" trong khoảng thời-gian của Liên-Lạc số 11 này (tháng 4, 5 và 6-1994).

Xin kể theo thời-gian:

- |                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| 1. Trưởng Phạm-văn-Chương (Úc-châu) | 12-04 |
| 2. Trưởng Ngô-Đức (Call)            | 14-04 |
| 3. Trưởng Lê-văn-Điền (Texas)       | 26-04 |
| 4. Trưởng Chử-Ngọc-Liền (VA)        | 16-05 |
| 5. Trưởng Nguyễn-hữu-Lãng (Đức)     | 01-06 |
| 6. Trưởng Nguyễn-văn-Thơ (Texas)    | 02-06 |
| 7. Trưởng Lê-Thọ (MTL)              | 10-06 |
| 8. Trưởng Lữ-Hùng (Call)            | 26-06 |

**Chi chú.**- Những dữ-kiện này do đâu mà có, những ai đã cung-cấp, đó là bí-mật của Liên-Lạc.

Tuy-nhiên, những ai biết thêm những ngày vui, kỷ-niệm đặc-biệt của những Trưởng nào quen biết, xin cho L.L. biết và L.L. xin hết sức ghi ơn. Riêng NĂM SANH, Liên-Lạc nhất định giữ kín, cứ xem những vị nói trên đều sinh ra ... 35 năm về trước (chứ không phải Ngũ thập niên tiền như Cụ Nguyễn-Công-Trứ đã nói).

Liên-Lạc

## SỔ VÀNG

(Liên-Lạc số 11 - Phát-hành tháng 6/1994)

A.	US	CAN
1. Tr. Lê-Hoàng-Tâm	20	
2. L.D. Bạch-Đằng (Binh-Minh)	15	
3. Tr. Trần-trung-Hợp	20	
4. Tr. Nguyễn-đức-Phúc		20
5. Tr. Nguyễn-Thanh-Viêm	15	
6. Tr. Nguyễn-Tấn-Hồng		20
7. Chị Lê-văn-Ba	20	
8. Chị Lâm-Tô-Bông		30
9. Chị N.T.Xuân-Lan	50	
10.Tr. Phạm-hữu-Vinh		20
11.Tr. Dương-văn-Hóa		30
12.Tr. Phạm-Thế-Thống		100
13.Tr. Trần-văn-Đường	20	
14.Tr. Lâm-Chánh-Trung	20	
15.Tr. Tô-văn-Phước		30 (Đức Mã)
16.Tr. Dương-ngọc-Hương		20
17.Tr. Lý-Trí-Thanh-Lương	10	
18.Tr. Lê-Mộng-Ngọc	20	
19.Tr. Dương-Kim-Sơn		20
20.Tr. Nguyễn-văn-Thư	20	
21.Tr. Phạm-Quý-Minh	20	
22.Tr. Nguyễn-văn-Tuân		30
23.Tr. Vũ-Minh-Ngọc		20
24.Tr. Phạm-Quân-Khanh		20
25.Tr. Trịnh-vũ-Điệp		20
26.Kha-Đoàn Bạch-đăng (Portland)		20
27.Tr. Boase Thủy-Hiền		20

(Khóa số ngày 21-05-1994)

*Liên-Lạc xin tri-ân các độc-giả quý mến.*

## B. QUỸ HƯỚNG-ĐẠO TRƯỞNG-NIÊN

(kể từ tháng 3-1994)

(Khóa số ngày 10-05-1994)

1. Tr. Nguyễn-Xuân-Mộng	10	
2. Tr. Đinh-Hồng-Phong	20	
3. Tr. Nguyễn-đình-Cương		20
4. Tr. Nguyễn-ngọc-Thanh		20
5. Tr. Nguyễn-đức-Phúc		20
6. Tr. Phạm-văn-Thiết		20



Tiệc mừng thành-lập  
Xóm HD Trưởng-niên Montréal  
(23-43-94)





# Thư Bàn

Theo lời yêu cầu của một số Trường, Bản tin Liên Lạc xin trích đăng một số thư của quý Trường gửi đến để biết tin tức với nhau, trong linh thần huynh đệ Hướng-Đạo để cùng thương lắm, không ngoài mục đích tương nhớ đến nhau. *Ngựa C.K.*  
(Xếp theo thứ tự thời gian nhận được).

## Tr. NGUYỄN-XUÂN-LINH (Calgary)

... Cuộc họp mặt với Anh Chị trong dịp đầu năm 1994 vẫn còn âm vang tại Calgary giữa anh em Hướng-đạo cũng như trong gia-đình em. (thông qua 6 giờ đồng).

Gặp nhau ai cũng mãi mê nói chuyện ngày xưa mà chưa kịp bàn nhiều về những vấn-đề chung tương-lai.

Về đến nhà, Anh lại vội gởi cho Em nhiều tài liệu H.Đ. cần thiết với những nhận xét và lời khuyên quý giá. Tuy chưa rõ ý Anh đây là quà hay là "Trao trách nhiệm". Em vẫn đón nhận nó với 2 ý-nghĩa đó và sẽ mạnh dạn hơn trong hành động, vì biết rằng nếu cần, sẽ có Anh bên cạnh là bạn đồng hành tiếp sức.

Việc đưa phương pháp H.Đ. áp dụng vào các đoàn thể Thanh Thiếu Niên (đa phần trực thuộc các tôn giáo) và các lớp Việt-Ngữ, sẽ giúp cho Cộng Đồng Người Việt Hải Ngoại có được một phương thức giáo-dục thống-nhất. Đây là thời-cơ tương-đối thuận-lợi. Trong hiện tại, yếu-tố quan-trọng có lẽ là "Nhơn Hòa", làm sao để mỗi vị lãnh-đạo tôn-giáo hiểu được rằng áp-dụng phương pháp H.Đ. trong giới trẻ của Cộng Đồng không nhất thiết phải lập ra những đoàn H.Đ. trong Cộng Đ.đồng. Xin biết thêm rằng nguyên-lý H.Đ., lời hứa H.Đ., luật H.Đ. không có gì đi ngược với tín-lý của các tôn-giáo. Và làm thế nào để dung-hợp được nguyên-lý và phương pháp H.Đ. với những tôn chỉ và sinh-hoạt của những đoàn thể khác, làm sao kết-hợp được nhiều tử-số vào một mẫu-số chung để tìm ra một đáp-số cho vấn-đề giới trẻ hải ngoại. (thông qua 12 giờ đồng).

Sau 20 năm như ếch ngồi đáy giếng, sang đây thấy được khung-cảnh bao la nhờ được đọc những sách báo H.Đ. do Anh gửi đến, được mặc lại đồng-phục H.Đ., noi gương các đàn anh, em sẽ dần thêm chút nữa, chẳng biết giúp ích được bao nhiêu, nhưng ít ra cũng ghi thêm được đôi việc thiện trong sổ Thiên-Tòa để đối-chiếu trong ngày chung cuộc.

Mấy việc Anh căn dặn, anh chị em H.Đ. bên này vẫn quan tâm thực hiện, có tiến-triển gì sẽ tin Anh biết sau.

Nhân dịp năm mới, kính chúc ...

**LIÊN LẠC** .- Linh ơi ! hai anh em mình "đồng tuế", nhưng Ngựa này to xác hơn nên hơi "ăn hiếp" Linh đó. Như Linh bản khoản những câu chuyện mình thảo-luận không rõ là Ngựa tặng quà hay trao trách nhiệm. Thật ra cả 2 đều không đúng hẳn, vì đó là việc chung, chúng ta cùng gánh vác. Đừng lo, vì chưa chi đã có Tr. Đình-Hồng-Phong ở Portland, chỉ nghe ngóng anh em bàn với nhau, mà đã biên thư, gọi giấy nói xin được tiếp tay, vì bao lâu vắng tin nhau.

Ở Calgary, Linh nắm chú Quyền, lời chú Dũng và mấy chú hôm nọ, làm một xóm H.Đ.T.N. ngay, lối 10 Trường là đủ để sinh hoạt. Nhờ nhắn Quỳnh cho biết địa-chỉ để gửi Liên Lạc vì chỉ biết số phone.

Cứ bắt tay vào việc, sẽ thấy kết quả, khi mình làm với tất cả tấm lòng, các Trường chung quanh, đã là Hướng-đạo một ngày, không lẽ làm ngơ mà khoanh tay nhìn. Người xưa đã nói : Tiểu sự chủ về tài-năng, Trung sự chủ về Tài-đức, Đại sự ngoài tài-đức lại có Mệnh-thời.



Chúng ta không có tài-năng, tài-đức thì không thấy đâu cả nói chi đến Mệnh-thời, duy chúng ta có " Một Tâm-Hồn.; Tâm-hồn Hướng-đạo, đó là niềm tin để anh em mình . . . " En avant, marche ! "

Nhìn thấy Linh rất yêu đời, Chị Linh phương phi, đầy đặn, các cháu vui tươi trong hoàn cảnh mới nơi quê người, mình rất mừng, mừng thật sự, vì nhiều gia-đình mới qua không được cái may mắn ấy.

Hè này, nếu vùng Calgary còn hấp dẫn, Ngựa này sẽ lên nữa, sẽ đi Edmonton, Vancouver và nhất là Banff. Nhấn dùm chú Thủy viết bài tường-thuật, rằng không thấy mô cả ! Trông lắm.

### ❁ Tr. NGUYỄN-ĐỨC-PHÚC (Ottawa).

. . . Anh Chị đi những đâu mà tháng trước, có dịp qua Montréal, đợi Anh Chị hơn cả tuần cũng không gặp. Anh Thiết cũng "nóng ruột" hộ ! Đi đâu mà đi lâu vậy ? Vì mình muốn gặp Anh chuyến này sẽ tâm sự được nhiều hơn . . .

Đọc L.L. số 9 vừa nhận được, tôi xin gửi đến Anh tóm lược lý-lịch H.D. của tôi để "xin gia-nhập" Hội Hướng-đạo Trưởng-niên mà Ottawa chưa thấy gì cả nên tôi cứ gửi thẳng cho Anh để "tùy nghi"! mà việc này tôi cũng có nói qua với Anh Thiết rồi. Có thể tôi sẽ gặp Anh Trần-Văn-Khắc để bàn nhiều chuyện hơn về cái Hội này mà đáng nhẽ ra nó phải có từ lâu rồi mới phải.

Rất mong một ngày gần đây sẽ được gặp Anh Chị ở Montréal để cùng với "Anh chàng Thiết" xin Anh Chị một bữa cơm Huế chứ. Thưa Anh Chị, liệu có được không ? . . .

**LIÊN LẠC** :Trưởng là dân làng H.D. Trưởng-niên số 1 đó, vì là người đầu tiên nộp lý-lịch H.D. về Mỏ Làng. Trưởng quá cẩn thận, lại còn dặn thêm Colonel Thiết nữa.

Kỳ Noel vừa rồi, Ngựa đi Calgary 2 tuần lễ thăm con cháu và bạn bè, nhất là Trưởng Nguyễn-Xuân-Linh ( cựu Đạo Trưởng Ninh-Thuận ) vừa mới từ V.N. qua, đã gần 20 năm Ngựa không có dịp gặp.

Anh em ở Montréal hôm tất-niên có tổ-chức buổi họp mặt Tất-niên, rất vui, có cả Anh Chị Trưởng, Anh Chị Bồng từ Ottawa đến. Sang năm, xin mời Trưởng đến cho vui, vì có cả Colonel Thiết nữa.

Chi chứ bữa cơm Huế thì quá dễ ! Sẵn sàng có ngay .

"Xa Huế lâu ngày nhớ lắm thê !

Muôn trùng xa cách biết rằng hè !"

Rất vui mừng thấy Trưởng nhận Chúc Xóm Trưởng Ottawa hôm 5/3/94, Về nhà lục trong túi có thấy thùng xăng Trưởng "đúi" cho Liên Lạc. Quý quá !

### ❁ Tr. HOÀNG-HỘI (Úc Châu).

. . . . Tôi đã nhận được Liên Lạc số 9, Cám ơn Quý Trưởng. Nay tôi xin gửi bài "Người Bạn Đời; nếu Trưởng xem có thể đăng vào Liên Lạc được thì đăng, không được thì thôi.

Kèm theo đây là tấm hình kỷ niệm ngày trại Phục-Sinh (Easter 1938) của Liên-đoàn Hồng-Sơn tại Đồi Thông Đò Cấm, cách thành phố Vinh 20 km về phía Bắc, Trong hình : người đứng giữa là Tr. Võ Thành-Minh, vẫn nụ cười bất hủ đáng mến. Tôi ngồi bên trái Tr. Minh, với nụ cười sung sướng của Anh Đội-trưởng (C.P.). Đứng sau tôi là Akela Lê-Hữu-Khải ( có lẽ sang Pháp theo diện O.D.P.)

Thứ Bảy 19-3 này, sẽ tổ chức lễ ra mắt Liên Đoàn Quang-Trung của Tiểu bang Victoria. Sẽ có bài tường thuật đầy đủ để quý Trưởng ở xa được rõ.

Nghe Tr. Chương nói đã nhận được, không còn thất lạc như số 9.

Kính chúc . . .

(kèm tấm hình)

**LIÊN LẠC** : Đã nhận được tấm hình đen trắng, gìn giữ đã lâu năm, sao mà quý quá, vì ít khi thấy Tr. Võ-Thành-Minh chụp hình. Bài của Trưởng viết rất đậm-đà tình-cảm, Liên Lạc rất hoan nghênh. Bài "Người Bạn Đời" tuyệt vời vô cùng. Đến đây Ngựa tôi nhớ một đoạn trong bài hát "Khởi Tình Trưởng-Chi", nhưng trái với sự-tích xưa kể lại mỗi tình tan vỡ, Trưởng may mắn hơn nhiều là được một mối tình keo sơn bền chặt, bài hát có mấy câu đầu như sau :

Đêm năm xưa khi cung đàn lên tơ

Hoa lá quên giờ tàn .

Mây trắng bay tìm đàn

Hồn người thổn thức trong phòng loan.

. . . Sướng nhi ! Tuy nhiên, cần xét lại, vì

Phạm-Duy có bài ca :

Người ơi ! Tôi thường hay muốn biết

Với tình hoa thắm thiết

Yêu tôi hay yêu đàn ?

Yêu tôi hay yêu đàn ?

Tính tang tính tính tính tang

Yêu tôi hay yêu đàn ?

Tính tang tính tính tính tang

( Cây đàn bỏ quên )

Mong rằng : Nàng đã yêu chàng, đã yêu chàng (thắm thiết) chứ không phải yêu cây đàn ! Không phải yêu đàn !

Liên Lạc rất mong tiếp nhận sớm bài tường thuật Lễ ra mắt Liên Đoàn Quang Trung ở Victoria.





MC EF CAMLING

1238

Hình kỷ-niệm trại Phục-sinh (1938)

Trong hình, người đứng giữa là Tr. Võ-thành-Minh với nụ cười bất hủ đáng mến. Bên trái Tr. Minh là Tr. Hoàng-Hộ với sự hân-hỉ của Anh Đội-trưởng (C.P.). Đứng sau là Akela Lê-hữu-Khải.

## Sách Báo Nhận Được



### GIÚP ÍCH số 3. Với chủ đề "Nhan Sắc Quê Hương"

Tạp chí xuất bản 4 số mỗi năm.

Chủ Nhiệm : Nguyễn Xuân Hoàng Quân

Chủ bút : Trần Ngọc Sơn

Tờ báo tập trung nhiều bài vở đặc sắc, nặng về Giáo dục, Xã-Hội, Văn-hóa Truyền Thống.

Địa-chỉ liên lạc : GIÚP ÍCH

P.O.Box 1155

Roslyn, PA. 19001-9155. USA

### VÙNG HỒNG .Bản Tin của Xóm Tráng Niền Portland - Oregon.

Liên Lạc nhận được số 1 ngày 14-4-1994, 2 trang màu xanh mại, rất tươi mát. Chúc Vùng Hồng mạnh tiến và đều đặn phát tin sinh-hoạt của Xóm Portland (là cái chắc!).

### BẢN TIN BÁCH HỢP . Bộ Mới số 2 (tháng 1-3-1994) Do Hội-Đồng Trung Ương H.D.V.N. thực hiện.

Muốn nhận được Bản Tin Bách Hợp, xin biên thư về địa-chỉ :

Bản Tin BÁCH HỢP

3326 Monarch Lane

Annandale, VA. 22003. USA

(đừng quên kèm theo "cái gì" đó)

### TÙNG NGUYÊN . SỐ 5 . THÁNG 01-

1994. Bản Tin của Hội-Đồng Quốc Gia Hướng-Dạo Việt-Nam. Chi nhánh Hoa-Kỳ.

-Nhiều tin tức của H.D.T.Ú., hình ảnh Trại Hợp Bạn Thăng Tiến IV, Le Breuil - Pháp mùa Hè năm 1993.

- Bức thư của Trưởng Vinh-Đào ( Chủ Tịch HDTÚ/H.D.V.N. ) gửi các Trưởng và Tráng Sinh Việt Nam.

- Giới thiệu các báo Hướng-dạo đang phát hành

- Thông báo về đóng niên-liêm cho H.D.V.N. + Chi-nhánh Hoa-Kỳ.

- Các tin tức sinh hoạt.

### BẠCH MÃ . Tin tức Huấn Luyện và Diễn Đàn Tráng Sinh số 6. Tháng 2-1994 đã phát hành.

Với những bài vở đặc sắc như sau :

-Nửa Thế Kỷ của H.D.V.N. của Mai Liệu

-Lắng Nghe, Đối Thoại của Phan Thanh Hy

và các tin-tức khắp nơi.

Muốn đọc Bạch Mã, xin liên lạc về địa-chỉ :

10542 Greta Circle

Cypress, CA. 90630. USA

### KHAI PHÁ SỐ 2 . Do Kha-đoàn Hướng-dạo Bạch-Dăng thực hiện. Ấn bản không định-kỳ của H.D.V.N. Portland.

Tờ báo khổ vừa, ngoài bìa hình Cụ B.P., nhiều hình ảnh sinh hoạt của H.D. Portland. Có những bài đặc sắc như "Tập tục mang tên rừng trong truyền thống H.D.V.N.". Đặc biệt có bài phỏng vấn Tr. Bùi Văn Giải (Rùa Vồ Tụ) vừa mới ở Việt-Nam qua mà Liên Lạc xin đăng lại.

Xin ân cần giới thiệu với quý Trưởng độc giả.

### PHÙ SA số 5 . Bản Tin của Hướng-Dạo

Úc Đại Lợi do Trưởng Nguyễn-Văn-Thuất phụ trách.

In rất đẹp, chữ màu xanh, nhiều hình ảnh sinh hoạt H.D. ở xứ Kangourou với nhiều bài vở đặc sắc.

Muốn nhận Phù Sa, xin kèm bưu-phí, gửi về :

Tòa Soạn PHÙ SA : Tr. Nguyễn-Văn-Thuất

14 Mc Evoy Road

Padstow NSW 2211

Australia.

### DẤU VẾT XUA Của Minh Trang. ( bút

hiệu của Tr. T.V.P.). Tập thơ, in năm 1992 của Tr. Tô-Văn-Phước (Tây Đức) với 41 bài thơ nặng trĩu tình thương nhớ quê hương, nung đúc chí tang bồng,

ngậm ngùi cho vạt nước nổi trôi ...

Trình bày nhã, in đẹp, không thấy ghi giá

bán.

Xin thành thật cảm ơn Tr. Tô-Văn-Phước.

### NHỊP CẦU . SỐ 19 THÁNG 1-2-1994

Đây là bản tin do H.D.V.N. vùng Hoa-Thịnh-Đốn do Liên Đoàn Thăng Long thực hiện.

Muốn nhận báo, xin liên lạc về :

Liên Đoàn Thăng Long

8732 Badger Dr.

Alexandria, VA. 22309. USA

(nhớ kèm theo gì đó!)

### BẢN ĐỐI CHIẾU DƯƠNG LỊCH

VÀ ÂM LỊCH : NĂM 1994. Giáp Tuất do Liên

Đoàn Lạc Việt thực hiện. Xin chân thành cảm ơn Anh

Chị Nguyễn Xuân Mộng đã có nhã ý gửi cho.



❁ Tr. NGUYỄN-KHẮC-TIỆP (Úc Châu)

... Kể ra thì cũng chậm đóng góp cho L.L. nhưng vì ốm liệt giường từ đầu tháng 3-93 đến giờ cũng chưa dứt hẳn. Vì sợ gởi tiền Úc gây phiền-phức khi lãnh ra ở Q.G. khác, nên xin gửi Mỹ-kim tiền mặt cho tiện thủ-quỹ họ Mai.

Xin Trường chữa lại địa-chỉ . . . , có thể ghi sai nên tôi không nhận được báo số 6 và 7. Thời cũng được, biết chắc là Trường đã gửi đến, có lẽ có người xử-dụng, cũng là dịp cho người khác được biết thêm về Hướng-đạo, Trường ạ !

Thú thực với Trường tôi chẳng bao giờ đọc hết 1 tờ báo, thế mà khi nhận được Liên Lạc thì mãi miết đọc cho hết tờ báo mới thôi. Đọc xong tôi gọi giầy nói cho 1 cụu Huỳnh-trường lấy về đọc và đưa cho các em khác đọc. Như thế thì hơi thiệt cho báo Liên Lạc, nhưng muốn san sẻ với anh em và cũng để hâm lại hơi ấm Hướng-đạo nơi các anh em đó. Cũng tiếc là nơi tôi ở, trước đây có 3 đoàn, nay chỉ còn 1, và cũng để tin cho biết năm 1996 Úc-Châu được hân hạnh lo tổ chức Trại Thăng Tiến V để các bạn liệu mà thúc dục chinh đốn để còn đi dự trại kéo cũng "quê" với anh em các nơi lắm.

**LIÊN LẠC** : Thưa Trường, nhìn chung thì nơi nào sinh hoạt H.D. đậm chân tại chỗ hay bước lui vài bước, đó là do nạn thiếu Huỳnh-trường. Bên quê nhà ngày trước có trại-trường Tùng-Nguyên ( Dalat ) và các lớp Huấn-luyện địa phương nên luôn luôn có Trường mới, có Trường, có H.L. thì các đơn-vị hoạt động hăng và phát triển thêm. Còn như ở hải-ngoại thì gặp 2 trở ngại chính :

1- Ngôn ngữ . Các Trường phải huấn luyện với Hướng-đạo bản-địa, theo ngôn ngữ của họ (trừ Canada có lớp H.L. Bằng Rừng bằng tiếng Việt, rứa mà vẫn còn ê ăm !).

2- Xã hội - Bên ngoài nhiều thú vui giải-trí quí, như thể-thao, sinh-hoạt Học-đường, v.v... và nhiều trò chơi không bị ràng buộc bởi luật lệ, lời hứa nào cả, hấp dẫn hơn, do đó thu hút khá nhiều thanh thiếu niên.

Đó là 2 lý-do chính làm cho Hướng-đạo không mạnh như hồi bên nhà.

Không những H.D.V.N. mà Hướng-đạo bản địa cũng gặp không ít khó khăn như chúng ta; nhất là tình trạng xã-hội quá ư tự do !

Còn báo Liên Lạc thì vẫn gửi đều, sau khi em xem lại danh sách, chỉ trừ Úc-Châu có vài trục trặc, còn các nơi khác (Âu-châu, Việt-Nam ) không thấy vấn đề được nêu ra . Lạ quá hê !

Cuối 1995 đầu 1996, anh em khắp nơi về quy tụ ở Úc-Châu, trong đó sẽ có Ngựa tôi, sẽ được diện-kiến các bậc đàn anh ở miền đại-thủ, sau trại Họp Bạn sẽ xin ở lại thêm mấy ngày để ngao du cho biết đó biết đây.

❁ Tr. ĐINH-HỒNG-PHONG (Portland)

... Xin hân hoan mừng gặp lại Anh Chị và xin chân thành cảm tạ Anh đã gửi tờ Liên Lạc. Hướng-đạo Trường-niên. Tuy nhiên, nếu còn lại số cũ nào, xin Anh hi xả thêm cho vài tập nữa ( không cần liên tục) thì càng thêm quý hóa vì từ ngày mất nước và qua đây năm 1983 tới giờ, vì bận nom business cho các cháu ăn học nên chẳng còn liên lạc gì với các anh em Cựu-trường H.D.. Nay nhờ tờ Liên Lạc đã có địa-chỉ của anh em cũ, và phần các cháu đã công thành danh toại cả rồi, nên chúng tôi sẽ liên lạc với quý anh và các Cựu trường H.D. cho đã thềm. (Xin gửi Anh 30 \$US để làm lệ phí tem, bì).

**LIÊN LẠC** . Đọc thư ngắn của Trường ghi trên thiệp Xuân, lòng Ngựa này như đang bay về phương trời 5 Đinh-Tiên-Hoàng ngày nào. Nhìn Người trong ảnh, đúng là giáng đấp nho-sinh, tuy nay tóc bạc ( giống như Ngựa này vậy ) bao vây với đàn con cháu và hiền thê, mừng Trường và xin cùng vui với Trường. Anh Liên-Đoàn-Trường Kinh-Bắc ngày xưa ở đất ngàn năm văn vật ơi ! Anh L.D.T. Tân Bình ở thủ-đô Saigon đó phải không ? Lặng nín lâu nay, bây chừ mới " ừ hứ ". Rất mừng được Trường hứa tiếp tay xây dựng H.D. Trường-niên. Ở vùng Trường đang ở, là "Địa-linh Anh-Kiệt" đấy : Nào là Tr. Trịnh-Toàn, Tr. Ngô-Tường, Tr. Phạm Quang-Lộc, Tr. Bùi-Văn-Giải ( vừa mới qua), Thi-sĩ Tuấn-Việt, tuy hơi xa một chút, một nhà thơ rất Hướng-đạo ( và rất bao-dung với Ngựa này ) Với nhân tài dồi dào như vậy lo gì mà H.D.T.N. xóm Portland không khởi sắc !  
Nếu những hào-kiệt này đều biết rằng :



Đứng ngoài dả kích là điều không nên  
Đứng ngoài chỉ-trích xây-dựng là điều cần  
thiết nhưng chưa đủ.

Đứng ngoài ủng-hộ là điều đáng mừng  
nhưng . . . vẫn còn chưa đủ.

"Phải tham-gia sinh hoạt, chia sẻ trách  
nhiệm chung mới thật là đầy đủ".

Ngựa này hy-vọng Trường sẽ chọn câu chốt  
để cùng tham-dự cuộc chơi, một "cuộc chơi lớn" của  
đoạn cuối cuộc đời chúng mình. Phải không nho-sĩ  
họ Đinh ?

### ❁ Tr. Bùi-Thế-Hưng (Toronto)

. . . . . Xin Trường tha thứ cho tội chậm trễ, trong  
thời gian qua có một số thay đổi trong cuộc sống ( Em  
đã dời về Apt. 5 ), Nhưng với tinh thần của người  
H.D.S. em và các cháu đã ổn định và thích-nghi một  
cách tốt đẹp với điều kiện sống mới, tuy đạm bạc  
nhưng rất hạnh-phúc: cha con quăn-quít yêu thương  
nhau, học-hành rất tiến-bộ. Xin cảm ơn Anh Chị đã  
có lời khuyên bảo an-ủi em trong quá khứ.

Thư Trường, em rất cảm động vì Liên Lạc  
đã cổ-động thêm các vị hảo-tâm ủng-hộ cho  
Chương-trình Tình Thương của Cha Hòa . . . (thông  
qua 6 giờng)

Thư Trường, các báo Liên Lạc em có nhận  
đủ cả do ông hàng xóm cũ chuyển lại. Nhân tiện đầu  
năm, cho em làm nhiệm vụ . . . công dân nhá, xin  
góp 2 năm luôn cho tiện.

Kính chúc . . .

LIÊN LẠC . Lên Calgary bà con hỏi han rất nhiều  
về Chương-trình Tình Thương. Mình đã cho họ địa-  
chỉ ( cũ ! ) Không biết sự liên lạc sẽ ra sao. Mừng là  
các cháu thương Bố mà cố gắng chăm học, đó là  
niềm an ủi cho Hưng đó.

Đời đôi khi cũng "chướng". Như Hưng : một  
thanh-niên yêu đời, yêu nghề, tháo vát, nhưng tiếc  
thay cho những cố gắng, những sáng kiến muốn  
vươn lên cao, nhưng lại bị thực-tế ghì sát đất ! Buồn  
thật. Nhưng Thượng-đế sẽ không bao giờ phụ người  
có thiện-tâm. Rồi thời-gian sẽ chứng minh cho Hưng  
thấy sự thật đó. Hãy nuôi sự hy vọng tận đáy lòng  
mình, nên nhớ rằng điều gì xuất phát từ trái tim thì  
sẽ đến với trái tim. Cầu chúc Hưng sớm đạt thành-  
công, các cháu tiến bộ trên đường học vấn.

### ❁ Tr. BÙI-VĂN-GIẢI (Portland)

Tôi và 4 cháu trai đã đến Portland, tiểu bang Oregon  
gần 2 tháng, xin gửi lời kính thăm Anh Chị, Kính  
chúc . . . .

Tiếp theo là xin cảm ơn anh em nhiều trong  
tình thân thương huynh-đệ. Anh đã gửi cho tờ Liên  
Lạc số 9. Rất vui.

Tình H.D. vẫn còn in đậm trong tâm hồn  
người H.D. còn có tinh thần và lý tưởng H.D.. Một  
điều chứng minh rõ qua điều luật thứ 4 làm cho tôi  
rất cảm động là khi tôi vừa bước chân xuống phi-  
trường Portland thì có Tr. Phạm-Quang-Lộc và một  
Anh, một Chị nữa, sau này tôi biết là Tr. Tường và chị  
Oanh ra đón gia-đình tôi. Sau đó vài hôm Anh em  
đến thăm và cho quà. Chiều áp lễ Noel, quý Trường  
Lộc, Toàn, Chánh, Tường, Quý, Mỹ . . . lại đến thăm,  
tâm tình . . . làm cho tôi nhận thấy tình thân-ái của  
anh em trong đại gia-đình thật đậm đà với tôi . . .

Anh Thoại ơi ! Nói về "cái tôi" của tôi hơi  
nhiều rồi đó, bây giờ xin Anh cho tôi kính thăm  
Trường Lão Trần Văn Khắc và tất cả quý Trường ở  
Canada. Kính mừng tuổi và chúc Tết Quý Trường  
cùng quý bảo quyến . ( qua 6 giờng )

Tiện đây xin gửi đến "Liên Lạc" một chút  
quà tinh-thần, gọi là quà Tết " Tên Rừng " Không  
biết có hợp " goút " với Liên Lạc hay không ?

Xin phép tạm ngừng bút và . . .

LIÊN LẠC . Cảm ơn Trường mới chân ướt chân  
ráo đặt chân đến Miền Đất Hứa là đã có quà ra mắt  
cho Liên Lạc " Tên Rừng " đã được đăng ngay vào  
L.L. số 11 này. Cái " goút " của L.L. là . . . liên lạc,  
đem lại cho nhau tình thương Hướng-đạo, trên  
thuận dưới hòa, đàn em phải biết phận đàn em, đàn  
anh phải tỏ ra xứng đáng, lâu lâu viết bài kể chuyện  
" ngày xưa thân ái " của đời H.D. mình đã trải qua,  
học hỏi được những gì của các đàn anh đi trước, ời  
thôi ! nhiều thứ mà Liên Lạc cần lắm, nhất là kẻ vai  
vào cùng gánh vác xóm Hướng-đạo Trường-niên  
cùng Portland, phổ biến những kinh-nghiệm để các  
Xóm Làng khác bắt chước theo mà tiến-hành.  
Portland là vùng đất lạnh ( nhưng còn thua xa  
Canada ) nay có hơi ấm của Saigon đem qua, chắc sẽ  
sưởi nóng vùng địa-linh anh-khiet mà Anh đang ngự-  
trị đó.

Anh Giải ơi ! Cái "goút" của Liên Lạc chỉ rứa  
mà thôi. Chờ Anh !

❁ Tr. VŨ-NGỌC-LY (Hải-Ly nhanh nhẹn)  
Texas .

Em đã nhận được Liên Lạc Bộ Mới số 9, đã đọc từ trang đầu đến trang cuối (như thường lệ). Thấy quý Trường khen chuối ngon làm em phồng mũi lên. Xin cảm ơn lời khen của quý Trường.

Em xin gửi lên quý Trường bức ảnh mới nhất của Trường Phan-Như-Ngân, chụp hôm mừng Một Tết Giáp-Tuất. Hai Bác về Texas chơi hơn 2 tháng, nay đã về lại San Diego rồi. Hai Cụ rất khỏe mạnh. "Lang Tây Thủy" đã khám tổng-quát cả 2 Bác, sức khỏe rất khả quan, máu huyết tốt. Anh Ngân lúc nào cũng vui vẻ, chỉ tội không nói và không đi được thoi, nhưng Anh chấp nhận và vẫn cố gắng tập hàng ngày.

Nhân đây, em cũng xin tuân theo Trát đòi của Làng và gửi lên quý Trường danh sách của 2 vợ chồng em :

- 1-Trần-Đình-Thủy, tên rừng : Gà Hùng Biện.  
-Bàng Rừng Thiểu 60  
-Đạo-trưởng Đạo Tân Bình - Saigon
- 2 Vũ Ngọc-Ly, tên rừng : Hải-Ly nhanh nhẹn  
Bà Trường Bà Thanh Quan - Saigon

Thưa Trường, vì ở Merkel chỉ có 2 người Việt-Nam thoi nên không có làng xóm nào cả, xin mạn phép gửi thẳng về Trung-Ương.

Xin chúc . . .



Hình chụp mới nhất của Tr. Phan-như-Ngân (1994)  
- Ngồi: Tr. Ngân, Chị Ngân  
- Đứng: Tr. Thủy, Tr. Ly (Xóm Chuối)

LIÊN LẠC . Đơn-vị Hướng-đạo Trường-niên này rất xuất sắc, có 2 người vẫn cứ chơi, cũng như một bài hát H.D. : "Đường trường chúng ta cùng vui lên", có câu chốt : " . . . Một người cũng phải vui". Đáng tuyên dương công trạng trước các nơi có nhiều Trường nhưng vẫn còn nằm . . . im !

Cám ơn đã cho biết thêm tin-tức Trường Phan-Như-Ngân, tấm hình sẽ đăng ở Liên Lạc kỳ này để các nơi được biết.

Đừng nhắc "chuyện chuối" nữa nhé ! Tháng trước đi họp Liên Đoàn H.D. Montréal, Lang tây Nguyễn-Tấn-Hồng kéo vai Ngựa mà hỏi : "Chuối đâu ? Không cho người ta ăn với nhá !" rồi sau này gặp các Trường khác cũng vẫn hỏi : "Chuối có ngon không " ? Những dịp này Ngựa đều cười . . . trừ !

Đến đây, nhớ đến việc đặt tên Đoàn, tên Rừng. Nay đến tuổi H.D. Trường-niên thì lấy tên Làng, tên Xóm. Ngựa xin mạn phép các chức sắc bề trên, đặt xóm của 2 vị này là " Xóm Chuối ". Như rúa có được không ? Hay dở thì chưa biết, nhưng là một kỷ niệm khó quên .

❁ Tr. NGUYỄN-VĂN-THỦ ( Cali ) .-

. . . Thật có lỗi với quý Anh - Không hồi âm, mỗi lần nhận được L.L. Em cứ tưởng tượng mỗi số báo L.L. đến với em là một niềm an ủi vô biên, tạo cho em thêm nhiều ý chí của tinh thần B.P. . nơi đây là đất mới - xa lạ giành giết và chữ tình còn mỏng hơn "tờ pelure". Thời gian ở đây là thời gian quá gian truân và khó khăn - Nhưng dù sao em cũng cố vượt qua. Ngày nào Em đến thăm Trường tại nhà là ngày ấy cuộc sống em trở lại bình thường như hồi năm nào tại Phan-Rang. Cứ mỗi chiều hay 2 chiều, cả bọn em Khanh, Lũy, Thìn, Bùi Đen, anh Mạnh đến thì chị Trường Thoại, cho ăn chè. Chị Thoại đã dành cho anh em mình tự-do tâm-sự Hướng-đạo ở sân phía sau nhà Anh. (tạm lướt qua 16 giòng kể những ngày vui năm xưa).

Đạo Khánh Hòa - Tr. Thám đi học sớm nhất, Em (Đạo Phó ) tạm hoãn vì y-tế - Sau đó bị phát-hiện cũng . . . vào trại CT. B.N.P. - chạy từ Saigon - nhưng trong L.L. thì ở Hòa-Lan - Nếu đúng là B.N.P. thuộc đạo Khánh Hòa (trước 75), Trường cuộc C.S. Vinh-Phước. NT thì xin nhờ Trường, qua báo L.L. cho em gửi lời thăm vợ chồng P. Chúc P tiến mạnh với Phong trào H.Đ. như năm nào ở Khánh-Hòa. "Lẽ lên đường cuối cùng" của em chắc Ph. không thể nào quên được. "Trâu Càn Cù" nhắc Ph. là Trường Đức bị tù gần 12 năm . . . Còn Trường P.M.Lương ( Huấn luyện Miền II trong những ngày bỏ ngõ Nha Trang Trường



Lương đem xe đi với bọn Hòa-Giải Hòa-hợp Dân Tộc ra tận đèo Dục-Mỹ đón quân giải-phóng vào ! Chúng em vô cùng ngao ngán . . . Từ đó, chúng em (HD Nha Trang) không bao giờ đến Tr. Lương nữa.

Trưởng Ngô và Trưởng Lan thỉnh thoảng có gặp.

Nếu không gì trở ngại, sau tháng 5 / 94 cả gia đình em sẽ lên Seattle . Kính chúc . . .

**LIÊN LẠC** . Đọc xong thư của Trưởng, trong lòng Ngựa . . một trăm lần vui, một vạn lần sầu ! Vui vì nhớ lại những ngày đẹp và thân-ái khi còn ở Nha-Trang, Phan-Rang. Buồn là Thư mới qua sau này, gặp hoàn cảnh bất như ý. Mình không dám đưa ra lời khuyên nào, nhưng đã là Hướng-đạo thì xem cuộc đời như "một trò chơi lớn". Chắc chắn sẽ gặp những thử-thách, những khó khăn. Thư biết không, trong cái xã-hội văn minh hiện-tại, chuyển vận ngày đêm với tốc độ cao, lòng dục con người gia tăng, các thứ Stress cũng gia-tăng, tâm-hồn con người điên đảo đến độ sống trong nhung lụa mà không tìm thấy Hạnh-phúc !

Trong hoàn cảnh ấy hãy "tĩnh tâm" để giúp cho lòng lắng xuống để có thể nhìn lại cuộc đời, nhìn cuộc sống chung quanh với con mắt khoan dung hơn.

Mình nhớ có đọc đâu đó ý-tưởng : Có 6 nguyên tắc để bồi-dưỡng sự sống là : Không khí, Mặt Trời, Nước, Đờ ăn, Bằng-hữu và Trào-phúng.

Và khi nước mắt đã khô cạn thì tiểu-ngạo sẽ thay vào.

Thân chúc Thư nhiều can đảm và luôn luôn tin rằng Đời vẫn còn đẹp và rất đáng sống, dù biết rằng sống là chuỗi dài nối kết những ưng và bất ưng và đôi khi những thất bại là nguồn gốc của kinh-nghiệm, của khôn ngoan và sự quyết tâm sẽ cao hơn.

Còn việc B.N.P. như trong thư của Trưởng đề cập, đúng là Ph. của Nha-Trang năm xưa đó. Đọc đoạn thư trên của Trưởng chắc Trưởng Ph. sẽ có liên lạc sau.

Chúc Thư thật nhiều can-đảm. Dọn nhà nhớ cho biết địa-chỉ mới nghe, kẻo không thì L.L. sẽ không đến tay như kỳ trước. Nhớ nhiều .

### ☛ Tr. TRẦN-TRUNG-HỢP ( Hoa-Kỳ )

Em đã đọc Liên Lạc số 9 và em đề nghị bổ túc thêm vào bài Lịch-sử H.Đ.V.N. của Phạm-Quang-Lộc ( Phần Huấn Luyện, trang 16 ) :

1.- Khóa NTC của H.Đ.V.N. tổ chức đầu tiên tại Giồng Đồng Công, Thủ Đức ( em không nhớ rõ 1970 hay 1972 ? )

2.- Năm 1973, có 2 Trưởng H.Đ.V.N. đi tham dự khóa 19th ITTC do HĐTG - VP/ Á-Châu/TBD tổ chức tại Yamanakako ( Nhật ) .

Em được đi dự 2 khóa kể trên nên còn nhớ. Tài liệu Lịch-sử HDVN do Tr. Lộc sưu tầm rất hữu ích cho kẻ hậu-sinh.

Có nhiều sự-kiện mà em cũng không biết, nay đọc tài-liệu này mới được hiểu biết thêm.

Từ năm 1957, HDVN có những phái-đoàn tham dự Hợp Bạn và Hội Nghị HĐTG :

\* 1959 - Hợp Bạn HĐTG tại Makiling ( Phi-Luật-Tân ) Dường như Trưởng Nghiêm Văn Thạch có tham dự cùng với một số HDS khác.

\* 1971 hay 1972 (?) Hợp Bạn HĐTG tại vùng núi Fuji ( Nhật Bản ) có các Trưởng Đinh Chí Cường, Trần Đình Thủy, Lương Mậu Dũng (Laâm Viên) tham dự. Em nhớ là sau Expo 1970 ở Nhật. Nếu cần biết rõ hơn thì có thể hỏi Trần-Đình-Thủy.

\* 1974 - Hợp Bạn Quốc-Gia Nhật Bốn ( lần thứ 6 ) có em, Nguyễn -Phan-Pha, Trần-Quý-Vượng ( San José ) tham dự.

\* 1973 - Hội Nghị Á-Châu/TBD tại Singapore. Các Trưởng Nguyễn-Văn-Thơ, Nguyễn-Đình-Thị, Trần-Văn-Dường, Nguyễn-Trung-Thoại, Đoàn-Văn-Thiệp và Phan-Mạnh-Lương tham dự. Trong dịp này, Tr. Nguyễn-Văn-Thơ được toàn thể Hội-nghị bầu làm Phó Chủ Tịch AC/TBD.

Em nhớ đến đâu viết đến đó để quý Anh tùy nghi tham khảo và bổ túc.

**LIÊN LẠC** . Cứ cái đà bổ túc thêm những dữ-kiện vào kho tàng Lịch sử HDVN, chắc là Tr. Phạm-Quang Lộc thích-thú lắm và các hậu-sinh Hướng-đạo được hiểu rõ hơn các bước tiến (và thụt lùi nữa ) của các bậc tiền bối H.Đ. Gần đây lại được Tr. Trần-Văn-Thao, Tr. Lê-Mộng-Ngọc, Tr. Mai-Liệu "châm" vào nữa. Thật là phong phú thay ! Trong một bài ca HD, có câu . . .

Một người một tay  
Ai xây dựng cơ-đồ khi trước  
Triệu người triệu tay  
Rồi gây dựng sau này . . .

Liên Lạc số 11 này, Trưởng Thượng "bao sân 99,9% nên để anh em nghỉ ngơi. Nghỉ ngơi thôi chứ không phải nghỉ chơi đâu nhé. Liên Lạc rất cần những bàn tay quý báu như của Trưởng ( và cả các anh em đã từng giúp Liên Lạc ) .

Trí nhớ của Trưởng còn quá tốt, nhớ những chi tiết như đã ghi là quý lắm rồi. Thân chúc Trưởng vui mạnh và các cháu thành công trên đường học-vấn. Một buổi sáng, Tr. Phạm-Quang-Lộc phone qua hỏi vài tin tức, mình có nói qua nhận xét của Hợp, Tr. Lộc cho biết đã được Trưởng thông báo cho biết

rồi. Như vậy mình khỏi gửi qua cho Tr. Lộc, sơ dĩ ghi lại ở phần trên, để các Trưởng khác cùng được rõ. Thân,

### Tr. DƯƠNG-NGỌC-HƯƠNG (Ottawa)

... Nhận tờ Liên Lạc số 10, tôi hồi tưởng lại 50 năm về trước, làm Sói con, hằng tuần ngày Chủ Nhật, mỗi Sói báo cáo Huynh Trưởng làm 2 việc thiện. Khi mình thành Sói Già cảm thấy lưu luyến mến tiếc kỷ niệm những ngày đã qua.

Khi về chiều, được nhóm tinh thần Baden Powell cho ăn những món ăn tinh-thần đầy tinh-nghĩa.

Riêng phần Sói Già này sẽ đeo đuổi làm việc thiện từ thuở thiếu thời cho đến những ngày còn lại trên đất khách. Kỳ tới, tôi sẽ gửi Chương trình hoạt động đến quý Trưởng góp ý, giúp đỡ và khuyến khích.

**LIÊN LẠC** . Được lời khích lệ của Trưởng, anh em trong Ban phụ-trách rất vui sướng, vì có thêm Trưởng nâng tinh thần anh em lên nhiều lắm. Liên Lạc mong làm đúng thiên chức của nó : Nối lại giây thân-ái giữa anh em Hướng-Đạo, mà Ngựa tôi nghĩ rằng ( có lẽ hơi chủ quan, và cũng xin vái hai vái nhà thơ Tuấn-Việt, vì vị này là ngoại lệ ) Chỉ có Hướng-đạo mới hiểu những lời trao đổi với nhau. Cũng như bây giờ nghe một "lời gọi lửa giữa rừng khuya" anh em Hướng-đạo chúng ta rung cảm tận đáy lòng, còn các anh em thuộc các đoàn thể khác, khó có cái rung động của chúng ta. Họ có nghe chăng bất quá là nghe bằng lỗ tai thắm âm tinh tế, còn chúng ta nghe bằng cả quầng đời thiếu niên của riêng mình, bằng giòng máu Hướng-đạo mà anh em chúng ta mang sẵn trong mình.

Năm mươi năm về trước, nay tự phong Sói Già, vẫn tiếp tục làm việc thiện, Ôi cao quý thay tâm hồn một H.Đ.. đã giữ đúng lời hứa, dù tuổi đã . . . về chiều vẫn còn tiếp tục soạn chương trình hoạt động. Cụ Phan Khôi có 4 câu thơ thiết hay :

Nắng chiều đẹp có đẹp  
Tiếc tài gần chạng vạng  
Mặt dù gần chạng vạng  
Nắng được thì cứ nắng.

Thưa ông Anh quý mến, xin ông Anh "Nắng được cứ nắng". Ngại chi !

### Tr. TRẦN-VĂN-THAO ( Northridge )

... . . . . Thao tôi rất cảm-đông được quý Trưởng nhớ đến luôn, cả ngày sinh nhật của tôi nữa, để chúc cho những điều tốt lành và sức mạnh.

Xin quý Trưởng nhận nơi đây sự biết ơn của tôi. Nhân dịp Tết Con Chó, tôi kính chúc quý Trưởng

và quý quyến luôn luôn may mắn, nhẫn nại và khỏe mạnh để Thăng Tiến.

Đặc biệt, tôi cảm ơn Tr. Nguyễn-Trung-Thoại từ Canada xa xôi, đã nghĩ đến tai họa có thể xảy ra cho tôi nhân trận động đất ngày đầu năm 1994 tại Northridge, miền Nam California vừa qua. Trận động đất này đã gây cho nhiều người chết và tài-sản ước-lượng trên 30 tỷ US. Chúng tôi may mắn không ai việc gì, nhưng nhà cửa, đồ đạc, quần áo, sách vở . . . thì tan tành. Nhà chức trách đã đến xem xét nhà cửa và cho lệnh phải tản cư trong vòng vài tháng để sửa chữa lại, rồi mới ở được. Vậy, từ sau tháng 3 năm nay, có điều gì cần xin quý Trưởng cũng đừng gửi về địa chỉ trên đây, sau đó, khi nào trở về hay tản cư đến một địa chỉ mới nào, tôi sẽ xin liên lạc với quý Trưởng sau.

(Còn nhiều lắm, đến 1/2 trang giấy liên quan đến Liên Lạc, xin phép khỏi ghi lại đây ).

**LIÊN LẠC** . Kính thưa Anh, đọc thư Anh mới thấy chân-tình của bậc đàn Anh lo lắng cho công việc. Xin Cám ơn Trưởng đã viết thư đề ngày 18-2-94 cho hay là Trưởng vẫn ở địa-chỉ cũ ( dù động đất ). Em trình Anh rõ các ý kiến Anh nêu ra :

- 1.- Anh em Hướng-đạo chúng ta nên góp nhau mỗi người mấy chục để ủng hộ quỹ hoạt động của H.Đ.T.Ú
- 2.- Hồ hào việc này rộng lớn ra.
- 3.- Đề nghị H.Đ.T.Ú. nên có 1 Ban Kinh Tài gồm những Trưởng có nhiều kinh nghiệm để hoạt động cho ra tiền để H.Đ.T.Ú. có tài-chánh dồi dào mà làm việc.

Kính thưa Trưởng Tiên Chỉ (Trung Ương) rõ : Việc này H.Đ.T.Ú. đã nghĩ đến. Đã thảo-luận trong Kỳ Họp Bạn Thăng Tiến IV (Pháp - 1993) nên đã đồng thanh giao-phó Tr. Nguyễn-Khanh (Hoa-Kỳ) đảm-trách công việc nặng nhọc này và Tr. Nguyễn-Khanh đã "hăng say" nhận lãnh.

Do đó, H.Đ.T.Ú. đã phổ biến Thông Báo của Ủy Ban Tài-Chánh HDTÚ/HĐVN, do Tr. Nguyễn-Khanh ký, nội dung như sau : . . . kêu gọi các Chi-Nhánh Trưởng và các Trưởng đơn-vị cổ-động cho việc đóng niên-liễm cho H.Đ.T.Ú/HĐVN. bắt đầu từ niên khóa 1994. Số niên-liễm được chia ra như sau : - 01 US đôla một năm cho mỗi H.Đ.S. và Trưởng đang sinh-hoạt với các đơn-vị H.Đ.V.N. tại các địa-phương.

- 10 US đôla một năm cho mỗi một Cựu Trưởng hoặc Cựu H.Đ.S. (\*)

Mọi chi-phiếu xin đề trả cho : "Hướng ĐĐạo Việt Nam" và gửi về cho Trưởng Thủ Quỹ của Ban Thường Vụ ở địa-chỉ :



Trưởng Nguyễn-Khanh  
2717 S. Center Street  
Santa Anna, CA 92704 USA

Hạn chót cho việc đóng niên liễm cho năm 1994 là 1 tháng Giêng 1994.

(\*) Đây là nguyên văn Thông Báo của HĐTU' đăng trang 3 Bản Tin Bách Hợp Bộ Mới số 1.

*Bây giờ Liên Lạc xin nhắc lại để các nơi nhớ mà thi hành (dù trễ còn hơn không) và Liên Lạc "tự ý" thêm : Thời hạn đóng là suốt cả năm 1994 cho H.Đ.T.Ú., khi mô cũng được, miễn là "có đóng là quý"*

4/ Mở mục đề-nghị để các Trưởng góp ý về cho Liên Lạc.

Thưa Anh, mục này em không dám. Vì mờ ra, họ đề nghị gửi về, e thực hiện không nổi, bất kham. Nếu đề nghị của anh em gửi về mà không làm, họ trách là chê họ. Chi bằng cứ "lửng lơ con cá vàng" như bấy lâu, liệu cơm gắp mắm, may ra còn hy vọng sống. Thực ra thì "Muốn Rất Nhiều, Song Sức Chẳng Bao Nhiêu", làm sao có phương tiện, nhân sự, người chịu khó ngồi cặm cụi viết, bắt tay vào làm v.v... Nói thì nghe hợp lý, đơn giản, nhưng có mó vào thì mới "Thấy vậy mà không phải vậy".

Thưa Anh, tánh em ruột Ngựa, nghĩ rằng nói rứa, xin Anh tha lỗi cho tội lộng ngôn. ( Ước chi em có 1/10 sự mềm mỏng, sự tinh tế như đàn Anh thì Em khá lâu rồi, sẽ thành " Ngựa Nhà Trời" rồi, đâu còn lặn đạn như Ngựa khốn khó hiện nay !) Người xưa có nói : Mọi chuyện sẽ đến, mọi chuyện sẽ đi và tất cả đều ổn thỏa. Xin Anh an tâm.

### ❁ Chị LÊ-VĂN-BA (Thái Điền) từ Chicago.

Năm mới, tôi xin gửi đến quý Anh Chị cùng Ban biên tập những lời chúc tốt đẹp nhất.

Đọc lá thư đầu Xuân tôi rất cảm-động, tôi đã đọc cho anh Ba nghe, để biết là các anh lúc nào cũng nhớ đến Anh Ba nói riêng và Ban Sáng Lập nói chung.

Anh Tý ra đi không biết có gặp Anh Ba và có nhìn được nhau chăng, Anh Ba thì có mang theo huy hiệu.

Các Anh tứ trụ (4T) còn lại Tam Tài (3T) với sự hợp tác của các Anh Thương, Thiết, Châu, Hưng, Hợp và Peter Mai, thảo nào mà Liên Lạc ngày càng thêm phong phú, bài vở súc-tích, tin tức dồi-dào.

Tôi hứa với Anh Ba là mỗi khi nhận được L.L. tôi sẽ đóng góp bưu-phí đều đều cho đến khi nào theo anh ấy ! Các Anh đừng cười tôi nhé ! Vì Tết

này tôi được 81 cái Xuân già, tay không còn cứng cáp, viết thư thì chữ ngà bên nào tùy ý.

Thân chúc . . .

**LIÊN LẠC** . Thưa Chị Ba kính mến, tối Chủ Nhật 20-2-94 đi thăm các cháu trở về nhà được điện thoại Anh Thọ cho hay là Chị gọi qua Em để báo tin là Anh Thao bệnh nặng, nhưng Em vắng nhà, Chị gọi tiếp qua Anh Thọ. Anh Thọ đã gọi qua nói chuyện với Anh Thao. Sự thật thì Anh Thao có mệt nhiều, khi Chị gọi qua, nay đã khá hơn trước. Xin cảm ơn chân-tình của Chị đã dành cho anh em H.Đ., Nhóm Tinh Thần B.P. nhận được thư Chị, đoạn cuối, em không trích-dẫn, vì Chị khen : "Anh Thọ nè . . ." không biết Chị khen đầu năm cho vui hay khen thật đó, dù sao, anh em trong Ban Phụ-trách rất yên chí có Chị yểm trợ cho từ đầu chí cuối là an-tâm lắm rồi.

Bà Chị Bát Thập Nhất Tuế ơi ! Với chừng đó tuổi đời, với bao nhiêu năm cùng chung sống với Anh Ba ngày xưa ( mà bây giờ vẫn còn . . . tha thiết). Đã có những giây phút vui buồn cùng nhau, đến tuổi này Chị còn viết thư các nơi (mà có cả Liên Lạc) nét chữ còn quá thước, câu văn đượm đầy tình-nghĩa chân chất, xin chị, nếu được, viết 1 bài cho Liên Lạc nói cho các anh chị em H.Đ. học cách "chung sống hòa bình" với 1 Trưởng H.Đ. Cuộc đời của Chị là tấm gương sáng, lần lượt sau này, các chị khác (như chị Ngân, Chị Thơ, Chị Liễu, Chị Tý, Chị Viêm, chị Phúc, chị Bông, v.v...) sẽ bắt chước Chị để tỏ bày cảm tưởng, và biết đâu, thế hệ sau này, chị Thủy, chị Châu, chị Hưng, chị Hai, và vô số chị khác nữa sẽ noi gương chị để đào-tạo, xây dựng ra các Trưởng lắm liệt như quý Anh Ngân, Anh Phúc, Anh Thơ, Anh Liễu, Anh Tý, Anh Viêm, Anh Bông v.v... Như rứa, thì Hướng-đạo Việt Nam làm sao mà sập tiệm được.

Nhớ lại những ngày chấp-chững của Liên Lạc (Bộ Mới), chính Chị là người đã "ngồi ru bên chiếc nôi Liên Lạc" mới có được như ngày hôm nay. Anh em không bao giờ quên ơn Bà Chị quý mến, như trên đã nói, Chị quá độ lượng mà khen Ngựa CK khéo léo trả lời thư tín v.v... Thật ra, khi viết trả lời trên Liên Lạc và đôi khi bằng cả thư riêng là để tỏ lòng quý trọng cho những tâm hồn đặc biệt mà Ngựa đã hân hạnh được gặp, được biết hay được quen, và cũng để trả nợ một cách tượng-trưng và khiêm tốn cho cái vui sướng vô biên của Ngựa CK đã nhận lãnh nơi người mà mình được hưởng-thụ - qua nhiều hình thức - trong những thời-gian qua .

Kính mến Chị nhiều .

❁ **BÌNH MINH** (Liên Đoàn Bạch Đằng) Pháp.  
..... Các Trưởng của nhóm Tinh Thần B.P. và "Mã Tiền Bối" có còn nhớ đến "cô bé tí hon" ở trại Thăng Tiến IV Le Breuil không? Riêng Bình-Minh thì không thể nào quên được những ngày "đoàn-tụ Đại gia-đình Hướng-đạo" thật ấm cúng đã trải qua: vì trong những ngày vui đó, Bình-Minh đã được sống dưới một mái ấm gia-đình đượm đầy tình thương yêu mà các Trưởng tiền-bối đã dành cho "đám hậu-sinh", đầy tình huynh-đệ thật thấm thiết, tuy chưa từng quen biết trước kia.

Nhân dịp Xuân về ( dù bên đó chỉ là Xuân-Đông) Bình-Minh xin gửi đến Bản Tin Liên Lạc những lời chúc mừng tốt đẹp nhất

..... và chúc Liên Lạc được trường-thọ để tiếp-tục phát tiết thêm nhiều hoa thơm cỏ lạ trong rừng Hướng-đạo ngày càng phong phú.

À tí nữa thì Bình-Minh quên mất "Món quà" mà các Trưởng đã "li-xi" cho Bình-Minh thật là "tuyệt cú mèo". Thật không gì quý báu hơn "món ăn tinh thần" như Liên Lạc mà Bình-Minh rất may mắn được thưởng thức trong năm mới vừa qua. Bình-Minh xin cảm ơn các Trưởng đã không quên một độc giả chỉ giới "mọt sách báo" thôi.

Nói nhỏ để các Trưởng nghe: sự thật thì vừa nhận được Liên Lạc, Bình-Minh đã "ngấu nghiến" và nhai đi nhai lại cũng không thấy chán! Nhưng khi đọc ra bốn chữ "Cắt đứt giây chuông" thì chân tay Bình-Minh bủn rủn, quả tim muốn tách ra khỏi lồng ngực! Vì than ôi! từ khi nhận được L.L., Bình Minh đã trở thành "lãng trí" cộng thêm lười mất rồi. Tuy Bình Minh chỉ là một tên "vô danh tiểu tốt" nhưng đã mang ơn sâu của Liên Lạc, nên Bình-Minh đành "phá lệ làng": Viết thư để tạ tội.

Bình-Minh xin Liên Lạc cứ thẳng tay trừng phạt. Nhưng đồng thời, Bình-Minh xin Liên Lạc hãy dành cho Bình-Minh một cơ hội để đền đáp lại "ơn sâu nghĩa nặng" là hãy nhận một "số tiền bỏ ống" của Liên-đoàn Bạch-Đằng (kèm theo thư này: 15 Mỹ-Kim). Tuy số tiền chẳng là bao, nhưng xin quý Trưởng coi như "của ít lòng nhiều". Xin đừng khách sáo với Bình-Minh và xin miễn ghi cho vào Sổ Vàng dùm cho Bình-Minh cùng L.Đ. Bạch-Đằng. Bình-Minh tin rằng quý Trưởng ( nhất là Mã tiền-bối) sẽ thông cảm cho Bình-Minh mà! Nếu các Trưởng không từ chối thì Bình Minh đã "đại công cáo thành", và đối với lương-tâm, Bình-Minh không còn

áy náy như trước nữa! Còn về bệnh "lãng trí" và "lười" thì Bình-Minh nhờ cậy vào những "liều thuốc" của L.L. để mà chữa trị. Nếu có "effets", Bình-Minh sẽ báo tin đến các Trưởng.

Đôi giòng mền thăm các Trưởng với hy vọng mang đến vài tia nắng để sưởi ấm lòng các Trưởng phải "dầm mưa dãi tuyết" với... Liên Lạc.

Kính chúc.....

**LIÊN LẠC**. Hỡi Cô Bé độc-giã trẻ-trung nhất của Liên Lạc! Đọc xong thư, lập tức gọi giầy nói cho Tr. Thọ, Tr. Thường ( người đứng chụp chung hình với Bình-Minh ở trong L.L. số 8 đó, trang 27) ai cũng thích thú. Buồn cười nhất là câu: "Xin cứ thẳng tay trừng phạt". Gan thật!

Bình-Minh đã cùng với các anh chị em trong Ban Phụ-trách L.L. vui đùa mấy ngày, đã cùng với nhau một tâm hồn. dù tuổi tác có khác nhau, chúng ta đã sống với tinh-thần H.Đ., nhưng Bình-Minh còn hơn một số H.Đ.S. khác là thích đọc báo Liên Lạc, dù là "đọc ké" kể cả trước ngày trại Họp Bạn Thăng Tiến 4, anh chị em trong Ban Phụ-trách L.L. rất ngạc nhiên khi đến cổng trại Họp Bạn, được Cô Bé Bình-Minh ra đón tiếp với nụ cười và khi được biết phái đoàn L.L. thì có hỏi có "Tý Con" đi không? Tiếc rằng không có Tý Con mà chỉ có Tý Vợ. Câu hỏi này chứng tỏ Bình-Minh đã theo dõi kỹ Bản Tin Liên Lạc. Xin thành thật cảm ơn Bình Minh về sự tri-ngộ đó. Đến đây nhớ 4 câu thơ, nhưng chỉ ghi 2 câu thôi:

Thập Niên cứu hạn phùng cam vũ

Thiên lý tha hương ngộ cố tri.

Có nghĩa là: Hạn hán đã 10 năm, nay được mưa lớn

Đi xa ngàn dặm mà gặp người quen (dù trong tinh thần), còn gì vui thú cho bằng, nay đọc lại thư Bình-Minh cũng có cảm-giác như vậy.

Cảm ơn những tình cảm chân thành mà Bình-Minh đã dành cho Liên Lạc, ước mong Liên Lạc vẫn còn... sống để gửi đều đều cho Bình-Minh đọc. Rất thân mến.

T.B. Tr. Thường sẽ gửi hình chụp hồi Trại Le Breuil cho Bình-Minh>

❁ **Tr. NGUYỄN THANH-VIỆM** (Úc châu)  
..... Viêm thưởng thức món quà Xuân đầy hương-vị: Liên Lạc số 9, số đặc biệt Xuân Giáp-Tuất, đúng nghĩa đặc biệt, vì từ nội-dung đến hình thức không thua tờ báo Xuân chuyên nghiệp nào đâu! Tuy số



trang của Liên Lạc ít, nhưng cái ít này là "quí kỳ tinh bất quý kỳ đa".

Viêm đọc câu đối của Viêm có sót một chữ :  
Hương-đạo tình thâm muôn năm **vẫn** còn gần mãi  
Cố tri nghĩa hậu ngàn dặm nào có xa đâu.  
Vậy nhờ quý Trường bỏ túc cho . Thân kính, Cám ơn.  
. . . . Trong dịp Xuân về, Viêm li-xì trễ cho Liên Lạc, nhưng trễ còn hơn không (\$15 US tiền mặt đính theo thư này). Mọi năm qua, thời gian đã làm lu mờ phần nào tình cố-Quốc ly-hương, năm nay chúng Viêm về thăm quê-hương, tu bổ Từ-đường, sửa sang lại mồ mả tiền nhân, thì tự nhiên Tết Giáp-Tuất nên Viêm làm bài thơ này, Viêm kính gửi đến quý Trường để tùy-nghĩ. Về Saigon, Viêm có dự một buổi họp của một số Trường trẻ Hương-đạo thuần túy cảm thấy vui vì các Trường trẻ am hiểu tình-hình H.D. ở quốc-nội cũng như ở hải-ngoại. Hiện nay một số H.D.S. cũ gốc Hội-An ở hải-ngoại có gửi tiền về giúp cho nhóm Trường trẻ đề sinh-hoạt, trọng-tâm công-tác là giúp gia đình các H.D.S. gặp hoàn-cảnh túng thiếu.

Vấn tất Viêm kính thăm tất cả quí Trường . .

**LIÊN LẠC** . Qua thư Trường và hình ảnh, thấy thích-thú quá. Đọc các địa-danh quen thuộc xứ Quảng, Ngựa tôi nhớ lại mấy lần đến công tác tại nơi sản xuất ra Hoàng-Diệu, sau này là Ngũ Phụng Tề Phi. Nhớ Cửa Đại và Cầu Chùa vô cùng, lại có món hoành-thánh ngon mà không nơi nào sánh kịp. Nếu bây giờ trở lại, như Trường đã trở về sau bao năm xa cách, chắc Trường nhớ lại 2 câu thơ của Nguyễn Bính  
Ngước mắt trông lên trời cũng lạ

Cảnh cũ làng xưa khác cả rồi !

Sự sơ xuất lớn lao trong câu đối Chúc Tết, Ngựa tôi xin vái ông Anh hai vái và xin tha tội cho, và xin có lời cáo lỗi ở Liên Lạc số 11 này.

Anh Tình đã lưu ý dán nhãn " PAR AVION " rồi, không biết L.L. số 10 có chạy bậy không ? Nếu còn chậm trễ thì quả Bưu Điện Úc Châu đáng phạt !.

### ❁ Tr. ĐINH-HỒNG-PHONG (OR).

Xin chân thành cảm tạ Anh đã gửi cho các Bản Tin L.L. số 8, 9,10. Nhờ vậy mà sau hơn 20 năm trời xa cách chúng tôi đã liên lạc và chuyện trò được với Anh Thao (nhờ số téléphone ghi trong mục thư bạn, L.L.#10) và nhìn lại được nhiều khuôn mặt + tên tuổi thân thương của một số Trường và bạn bè Hương-đạo cũ. Hiện tôi đã mất địa-chỉ A.C. Mai-Liệu (vì đã moved không còn ở Fresno nữa), vậy nếu Anh có, xin

vui lòng cho, hoặc số téléphone cũng được. Xin đa tạ Anh Chị.

Tiếp theo, tôi xin gửi thêm 20 US góp vào quỹ chung ( lần trước là quỹ riêng của L.L. thôi). Xin chúc quý Anh và bửu quyến an lành + vững tiến và thành-đạt hơn nữa để Phục-vụ + phá-t-hủy Lý tưởng Hương-đạo trong lớp Cao-niên cũng như cho các lớp Trẻ sau này.

Tay viết giờ bị run rẩy nhiều nên xin quý Anh Chị đại xá cho tội bất chước gà bới.

Xiết chặt T.T. Anh Chị

D.H.P. Sóc Suy Tư, Cựu LDT Kinh Bắc ( B.N.).

**LIÊN LẠC** . Đã nói chuyện được với Anh Thao là "mè" Anh Thao ngay. Thấy chưa ? Đã 83 tuổi mà còn thu hút thiên hạ như rứa, hướng chỉ thời trai trẻ !

Anh Mai-Liệu đã thay địa-chỉ khá lâu, địa-chỉ mới như sau :

Cụ Mai Liệu

5232 Horseshoe Bend

Clovis, CA. 93611 - USA

Tiền Trường gửi về cho quỹ H.D.T.N. thì nhận cất đấy, chứ chưa dùng chi nhiều. Rất cám ơn và Cám ơn cả những lời khen nhiều rộng lượng.

### ❁ Tr. DƯƠNG-VĂN-HÓA (Toronto)

Trước hết, xin cám ơn các Anh đã gửi đều đặn báo Liên Lạc cho tôi.

Nằm một chỗ mà có báo đọc, nhất là báo H.D. để theo dõi tin tức anh chị em Hương-đạo khắp nơi. Thật là thú vị.

"Nằm một chỗ", vì hồi cuối tháng 8 tôi bị té vì cái thang trượt, bị gãy xương đùi ( fémur ) và gãy khuỷu tay bên trái. Nay thì đi lại được rồi, nhưng còn đi cà-nhắc và phải chống ba-toong. Mỗi 2 tuần phải đi bệnh-viện làm physiothérapie. Định là 8, 9 chục tuổi mới đi "3 chân" mà nay phải vậy rồi ! Hết bay nhảy đi trại với Anh được rồi, Anh Thoại ơi !

Qua Liên Lạc, đọc thấy các Trường kể lại các kỷ niệm sinh hoạt khắp Trung - Nam - Bắc, tôi thích lắm, nhưng lại thấy tiếc vì không được biết các Anh Chị ấy nhiều và cùng chung sinh-hoạt với họ.

Tuy xuất thân Hương-đạo từ Bà Nguyễn-Kim với Akela Nguyễn-Thị-Nghiên ở Thanh-Hóa, nhưng sau lại sinh hoạt với H.Đ. Pháp ( E.D.F. rồi E.U.F.) và qua đây mới nhập với HDVN. Tuy Hương-đạo đâu cũng là anh em một nhà, nhưng có sinh-hoạt chung với nhau cũng là hơn, phải không Anh ?



Năm kia lên nhà Anh, thấy Anh có cả một "collection" Ngựa. Tôi có mua cho Anh một cặp ( nhỏ thôi) nhưng không biết lúc nào mới có dịp đi Montréal để ghé thăm Anh Chị và đem "chúng" cho Anh ?

Hè này phải cố gắng mới được.

Nhân tiện đây, xin gửi Liên Lạc chút xăng nhớt để xe chạy đều.

Xin Anh chuyển lời thăm các Anh trong Ban Phụ trách Liên Lạc.

Thân chúc . . .

**LIÊN LẠC** . Anh Hóa ơi, có nghe Anh té trượt, tưởng là sơ sài thôi, ai ngờ nặng như rứa. Thôi thì Trời cho xách ba-toon sớm thì khỏi . . . đi quân dịch ! Hồi tưởng lại 10 năm về trước đạo đó Anh làm Liên-Đoàn-Trưởng Toronto, tôi lên chơi với các Anh em trên ấy, chị Hóa có làm một nồi bún bò vĩ-đại cho anh em ăn, ngon vô số kể, sau đó về nhà anh ngủ lại, sáng dậy uống trà, hầu chuyện với ông Cụ, nhắc lại những kỷ-niệm, những nhân vật "chợ Cống" thật thú-vị.

Anh Hóa là Hướng-đạo thâm niên, như anh nói H.Đ. nào cũng là do một lò mà ra cả. Anh khen Bản Tin Liên Lạc đọc thú-vị vì biết tin tức anh em khắp nơi. Anh nói như vậy nghĩa là Anh Hóa có được một tấm lòng bao dung, một đầu óc khoáng-đạt và có . . . một tâm hồn Hướng-đạo, nếu không, chắc chỉ có thể đọc đến trang thứ hai là phải gấp Liên Lạc lại rồi .

Cám ơn Anh đã có cặp mắt quan sát, biết là tôi thích sưu tầm Ngựa, vì là tuổi Ngọ, Tên rừng cũng Ngựa. Hồi ở quê nhà, tôi đã sưu tập 72 con ngựa, đủ bộ, đủ quốc-tịch, chỉ thiếu Ngựa thật. Nay qua đây chỉ mới 31 con, thêm Ngựa CK nữa, vị chi là 32. Tạm vui với số ấy vậy, đợi hè đến, cho nhốt thêm 2 Ngựa của Anh Hóa nữa vị chi 34 ( may quá, không phải "35" để khỏi bị thiên hạ che miệng cười ).

Chúc Anh khỏe và sớm vớt "ba-toon" đi cho nhẹ người .

#### Tr. PHAN-THANH-HY ( Pháp )

. . . . . Tôi gửi theo bài : "Người Hướng-Đạo và Danh Thơm", vừa viết xong để, qua Anh, tùy nghi đăng trong số Liên Lạc sắp đến. Nhân dịp này, xin cám ơn những lời lẽ thân tình của quý anh trong tờ Liên Lạc số 10. Tôi sẽ cố gắng làm những cái gì thật chắc tình huynh-đệ giữa Hướng-đạo, giữ vững sợi giây thân

tình giữa các thế-hệ, hàn gắn một phần nào cái gì có thể không hay. Nếu tôi không nhầm thì hình như tờ Liên Lạc chưa ghi danh sách và địa-chỉ các anh em Hướng-đạo ở xứ ngoài, nhất là các anh em thường-xuyên liên lạc mà chỉ ghi lại các bạn đã mãn phần. Các Hội Ái-hữu khác thường vẫn làm. Nếu các Anh đã nghĩ đến mà không có phương tiện, xin đừng buồn tôi . . . .

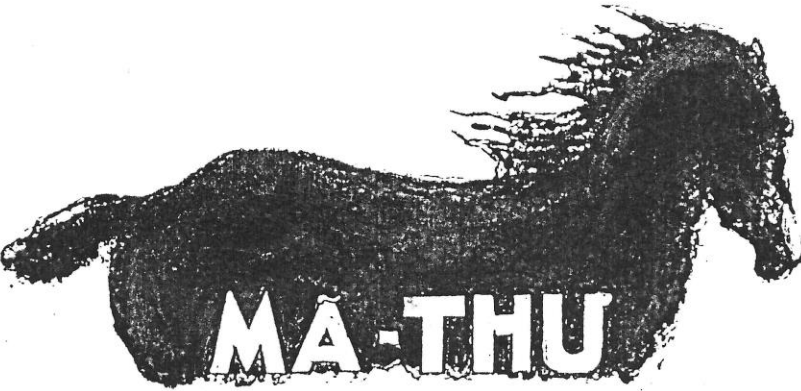
**LIÊN LẠC** . Em đã nhận được bài của Anh, sẽ xin đăng vào Liên Lạc, anh em mong muốn là kỳ nào cũng có bài của bậc đàn Anh để đọc. Đọc kỹ bài "Người Hướng-Đạo và Danh Thơm" mấy lần, em thấy thấm thía vô cùng. Do đó, em nghiệm thấy rằng cuộc đời không có nhân vật chính hay phụ, ai cũng như ai. Người nào tưởng mình là quan trọng, một thứ V.I.P. của cuộc đời sẽ có ngày thất vọng đau đớn. Như đứa trẻ nhà con một, nó dễ trở nên đau khổ tuyệt vọng khi cha mẹ nó gửi nó đến trường cho nó khám phá rằng nó chẳng là duy nhất đối với thầy giáo, chẳng ra cái gì cả đối với chúng bạn như khi nó ở nhà với cha mẹ nó; bởi vì con người sở dĩ đau khổ là vì cứ tưởng mình là cái gì, mà thực sự mình chẳng là cái gì cả.

Trong thư Anh có đề cập đến việc ghi danh-sách và địa-chỉ các anh em H.Đ. ở nước ngoài. Vấn đề này đã có một số Trường đề nghị, nhưng ở Bắc-Mỹ sẽ không tiện vì vi-phạm đến đời sống riêng tư, trong đó tiết-lộ danh tánh và địa-chỉ mà "không có sự đồng ý của đương sự sẽ bị thưa và vác chiếu ra Tòa như chơi. Mấy lâu nay Liên Lạc cũng có làm trung-gian chuyển tin tức thư từ và có tiết lộ vài địa-chỉ của một số Trường mà Liên Lạc biết rõ sẽ không nữ . . . thưa Tòa !

Rất mong Anh được sức khỏe tốt, tâm thần minh mẫn. Kính.







✽ Tr. Hoàng Hội (Úc Châu).

Đã nhận được thư Trường đề ngày 15-2-94. Đã xem lại, Liên Lạc số 9 đã gửi đúng địa chỉ. Tuy vậy, Ngựa đã lập tức gửi số 9 như lời yêu cầu. Có thể Trường sẽ nhận 2 số 1 lần. Cần xét lại khả năng làm việc của Bưu-điện xứ Kangourou. Cám ơn Trường đã quá khen anh em trong Ban Phụ trách L.L., như rứa thì anh em bên này phải ráng làm tốt hơn nữa để khỏi phụ lòng kỳ-vọng của quý Trường đàn Anh.

Kính mến.

✽ Tr. Mục-Sư Lê Hựu ( Cali )

Liên Lạc đã nhận được bài "Trở lại vấn-đề Tôn-giáo và Hướng-Đạo" của Trường gửi đến. Liên Lạc xin chân thành cám ơn Trường. Sau mấy kỳ đăng bài "Tôn giáo và Hướng-đạo", Liên Lạc cũng nhận được nhiều ý-kiến dị-đồng, lên Calgary gặp anh em ở đấy cũng có đặt vài câu thắc-mắc. Chủ-trưởng của L.L. là vui vẻ cả làng nên không nêu ra, và lại diện tích của L.L. quá hẹp mà còn nhiều chuyện đáng nói và vui nhộn hơn nên xin phép được hoãn đăng bài này. Vì vậy, cũng xin phép Trường quên cho việc này đi. Được như rứa, Đàn em xin biết ơn lắm lắm.

✽ Chương trình Tình Thương, 829 Wilson Avenue, Apt. 5, Downsview, Ontario, M3K-1E4. Canada - Tel : (416) 631-0628.

Liên Lạc đã nhận được thư gửi quý vị ân-nhân đã ủng-hộ chương-trình trong năm qua. Nhân dịp này vị Đại-diện Chương-trình Tình Thương xin gửi lời chúc lành đến quý ân-nhân và xin quý vị tiếp tay, quảng-bá, cổ-động cho Chương-trình Tình Thương được đến tay nhiều người có lòng hảo tâm càng nhiều càng quý. (Thư từ và đóng góp xin gửi về địa-chỉ trên

✽ Tr. Phạm Gia Kiểm ( Virginia )

Nhận được thư Trường đề ngày 2-2-94, mới được biết là Trường đã trên Thất-Tuần, so với Ngựa này Trường là đàn Anh, suýt soát niên-canh của quý Trường Thọ, Tinh, Thiết và Thường, gọi là anh em là quý lắm và thân mật thêm.

Đã nhận được thùng xăng Super của đàn anh rồi, chạy miết cũng không hao hụt. Cám ơn Trường đã theo dõi các mục đăng trong L.L., đọc-giả "cỡ" như Trường thì anh em trong Ban Phụ-trách khoái chí lắm.

✽ Tr. Phạm Quỳnh Châu ( Cali )

Cám ơn thiệp Chúc Xuân của Chị gửi cho anh em trong Ban phụ-trách, kèm thêm thùng xăng lớn. Như trên đã trình bày (phần Trường Nguyễn Hữu Lăng) Liên Lạc đã làm đúng thiên-chức của nó. Đã chuyển thư Chị gửi đến Chị Năm, đúng là Chị Năm mà Chị mong nối lại giây thân-ái cũ để có dịp ôn lại kỷ-niệm xưa.

Riêng Ngựa này còn nhớ Chị Quỳnh-Châu: Đạo ấy Bầy Lê-Lai với khăn quàng xanh dương viền xanh đậm. Bầy Đinh-Bộ-Linh mang khăn quàng vàng, viền xanh đậm. Có Chị Hồ-Thị-Vẽ Chị Trần Thị Thúy-Hoan. Thiếu đoàn Đinh-Bộ-Linh do Trường Tráng Đinh làm Đoàn-trưởng, Đoàn Hoàng Tử Cảnh do Tr. Tráng Cử Đoàn-trưởng, Bầy H.T.Cảnh do anh

Đoàn-Lai làm Bầy-Trưởng. Ngựa này đạo ấy là ĐỘI-trưởng H.T.Cảnh (1943-45). Xin nhắc lại "qua loa rờ măng" như rứa không biết đúng không Chị Quỳnh-Châu ?

Thư đã chuyển ngay đến Chị Năm rồi. Có lẽ Chị Quỳnh Châu sẽ nhận được thư Chị Năm trả lời trước khi L.L. số này đến tay Chị.

✽ Tr. Lê Hoàng Tâm ( Florida ).

Đã nhận được bình xăng rồi. Yên chí nằm nhà "ngơi" cho khỏe, đúng là "Lạc-đà kiên-nhẫn". Răng mà hà-tiện chữ nghĩa rứa ? Viết đúng 6 giồng ! Hãy lấy trốn đứng dậy viết 1 bài kể chuyện "ngày xưa thân ái" cho anh em nghe với ! Mạ dô !!!

✽ Tr. Lâm Chánh Trung ( Florida )

Trước hết xin có lời tạ lỗi là đã ghi sai chữ đệm trong lời chúc mừng Đại-Thọ Bác (L.L. số 9 trang 13). Xin ghi lại cho đúng là : Lâm-Chánh-Trung.

Tiếp đến là cám ơn Anh Chị Trung + Hoa đã gửi tặng cho băng nhạc Nghinh Xuân : Một mùa tặng rất ý-nghĩa, trong đó những lời nhắn nhủ, khuyên răn. Ngoài ra có các đoạn đàn tranh, dân ca 3 miền, riêng Ngựa C.K thích nhất là bài "hò mái nhì" làm kẻ tha hương này nhớ Huế vô cùng. Nghe đi, nghe lại hoài mà không biết chán. Nghe một điệu hò trong đêm khuya, nhất là điệu hò ai oán nặng tình quê hương sinh-quán, mình thấy rung cảm thấm thía tận đáy lòng, tưởng trên thế giới khó có một giống dân



nào nghe điệu hò ấy mà cũng có cái rung-động của chúng ta. Họ có nghe chẳng bắt quía là nghe bằng lỗ tai thắm âm tinh tế; còn chúng ta nghe bằng cả cuộc đời thơ ấu của riêng mình, bằng truyền-thống của dân-tộc mà mỗi chúng ta thừa tiếp nơi mình.

Thêm một lần nữa, Ngựa xin hết lòng cảm ơn mỹ ý của Khiết-Hoa-Lâm phu-nhân và Chánh-Trung, Đạo-trưởng Kỳ-Hòa một thời vang bóng. ( Ghi thêm : Tr. Trần Văn Đường có gửi cho Liên Lạc thêm 20 US của Anh Chị - 01 Avril ,1994 ).

✽ Tr. Trương-Dư-A ( Virginia )

Đã nhận được Nhịp-Cầu rồi, OK ! sẽ trao đổi, kể từ Liên Lạc kỳ tới (số 11, phát hành tháng 6-1994). Ở Virginia nhiều nhân tài H.Đ. lắm mà ! Đại khái như Bùi Dương-Liêm (bây giờ Anh ở mô !). Té ra cũng là loài Ngựa giống mình, đang vận động xin đổi ra là "Ngựa tà tà" thay vì Ngựa Chịu Khó nghe thở phì khói, một quía !

✽ Chị Lê Văn Ba ( Huê-Kỳ ).

Chị lại tiếp tế cho Liên Lạc nữa, đọc thư Chị, mấy anh và cháu Phú lấy làm khích lệ lắm. Cảm ơn chị đã gọi giây nói hôm Tết, nghe A. Tinh nói lại. Em đã có thư riêng gửi Chị và ghi địa-chỉ Chị Lâm-Tò-Bông ( như thư Chị viết). Chị Lâm-Tò-Bông cũng như Chị, nghĩa là cũng là Cựu Bầy Trưởng trong lúc A. Bông là Đạo-trưởng H.Đ. Phan Thiết. Chị Bông rất vui tánh và rộng lượng như chị Ba vậy và hiện nay là một thành viên nòng cốt của Tao-Đàn ở Montréal.

✽ Chị Đoàn Mộng-Ngô ( Tennessee - USA )

Xin thành thật cảm ơn Chị đã tiếp tế cho L.L. quía dồi dào. Lục tìm Liên Lạc các số trước để gửi Chị như thư Chị có dặn, nhưng chỉ còn 3 số : 6,7,8 và đã gửi ngay qua Chị. Khi Chị đọc đến đoạn này thì Chị đã xem xong các số ấy rồi. Kể từ số 9 trở đi thì chị sẽ "nhận Liên Lạc hoài hoài" ( như thư chị ghi )

✽ Tr. Trần Trung Hợp ( Hoa-Kỳ ).

Vui mừng nhận thư Trưởng và các dữ-kiện H.Đ.V.N. để bổ túc vào Lịch sử H.Đ.V.N. cho đầy đủ. Đã chuyển cho Tr. Phạm Quang Lộc để gom lại. Liên Lạc sẽ đến tay các Cựu Trưởng như danh sách Trưởng đề nghị trong thư, kể từ số 11 (phát hành tháng 6/94) trở đi. Thân.

✽ Tr. Trần Văn Đường ( Cali ).

Cám ơn ông Anh đã nghĩ đến Liên Lạc nên đã phát lương đều đặn. Ông Anh nói là "Trong trí nhớ có lỗ hồng". À té ra rứa ! Đa nghi lắm anh Đường ơi ! Ra rãng thì tự hiểu lấy. Có thư riêng gửi Anh. Kính mến.

✽ Tr. Tô Văn Phước ( Đức-Quốc )

Đã nhận được thùng xăng Đức-Quốc rồi. Thành-thật cảm ơn. Bài "Trong Mười Một Năm Ấy" sẽ đăng trong L.L. số 11 này. Hãy nghĩ thêm và viết đều đều cho L.L. Ráng moi trí nhớ viết về Cụ Kh.

✽ Tr. Phạm Quang Lộc ( OR )

Đã nhận được tài liệu do Trưởng gửi. Có vài Trưởng ở Nha-Trang (sau 1975) đã thấy tận mắt là đương-sự "Không coi nhau như ruột thịt". Đã chuyển thư của Trưởng đến Cựu Tiên Chỉ Trần Văn Thao. Trần Trung Hợp có ghi một ít sự kiện về các cuộc Họp Bạn để Tr. bổ túc sau này cho Lịch Sử H.Đ.V.N.. Cám ơn Tin tức H.Đ. Trưởng Niên bên nó.



## CÁO LỖI

Liên-Lạc số 9, trong bài "Lá thư đầu Xuân Giáp-Tuất" trang 4, có 2 câu đối của Trưởng Nguyễn-Thanh-Viêm gửi cho L.L., nguyên văn (hay ho) như sau:

"Hướng-Đạo Tinh thâm muôn năm VẮN còn gần mãi  
Cố tri Nghĩa hậu ngàn dặm nào có xa đâu".

Rứa mà Ngựa tôi dám cả gan cắt dấu bớt chữ "vắn" làm câu đối thấy "trật đường rầy". Bậy quá! Bậy quá!

Tội này lớn lắm. Chắp hai tay xlon Ông Anh tha lỗi cho. Liên-Lạc xin thành thật Cáo lỗi cùng đọc-glá.

## NHÂN TIN VÀO GIỜ CHÓT

Đã nhận thư, hình ảnh và bài vở của Quý Trưởng như sau:  
Tr. Tr. Nguyễn-xuân-Mộng, Dương-kim-Son, Nguyễn-đức-Phúc,  
Nguyễn-thanh-Viêm, Lê-nguyên-Bách, Nguyễn-văn-Thuất.  
Xin được lần lượt đăng vào Liên-Lạc số kế tiếp với niềm hân-hoan đón nhận thêm những tin mới.